Telegraphische Depeschen. Geliefert bon ber United Breg.)

guland.

Bahnungfadt und Bahnfrevel.

Milan, Tenn., 8. Marg. In ber Nahe von Stanton murbe ein nacht= liches Attentat auf einen Berfonengug ber Louisville: und Rafhville: Bahn ge: macht. Unmittelbar ehe ber Bug, ber sur Beit volle Sahrgeschwindigfeit hatte, bie lange Baltenbrude öftlich von Stanton erreichte, bemertte ber Locomotiv= führer eine Berfperrung auf bem Ge= leife; es mar aber ju fpat, ben Bug gum Salten gu bringen. Die Locomotive entgleifte, ber Locomotivführer murbe abgeschleubert, und bie mehr als 50 Baffagiere murben bos burcheinanderge= ruttelt. Man hatte fchwere Balfen auf ben Brudenftuben angebracht und mehr

als 2 Fuß über bas Geleife emporfteben

Boughteepfie, D. 2)., 8. Marg. Unmeit Barringtown murbe ein nächt= licher Berfuch gemacht, ben Chicagoer Schnellzug ber Subjon River Bahn jum Entgleifen gu bringen. Gine halbe Meile nörblich von Barringtown, gerabe am bunfelften Rande bes Afpinmalls Gehölzes, fuhr bie Locomotive ploglich wider einen Saufen großer Fügefteine, welche auf bas Geleise gebracht worden maren. Die Baffagiere murben von ihren Gigen geschleubert, und es herrichte eine Beit lang bie größte Befturgung. leber 100 fing mußte fich ber Bug burch bie Berfperrung hindurcharbeiten; bie Steine murben nach allen Richtungen gur Geite geschleubert und auch bie Schwellen theilmeise aufgeriffen. Den= noch blieb ber Bug munberbarermeife im Geleise.

Beinage getodtet.

Washington, D. G., 8. Marg. Ges neral Schofield, gegenwärtiger Dberbefehlshaber bes Bundesheeres, ift heute fruh nur mit fnapper Roth bem Tobe

Er fuhr nach feinem Umtegimmer im Rriegsbepartement, und bie Rutiche mar foeben in ber Grecutive Ave. anges langt, melde bas Beife Saus vom Staats:, Rriegs: und Marinegebaube trennt, als fie von einem Bagen ber "Umerican Erpreg Co." mit großer Bucht angerannt und umgeworfen

Der General fam gludlichermeife mit einigen Braufchen bavon; aber nur ber Geschicklichfeit und Raltblütigfeit bes Rutiders bat er es gunachit gu per= banten, bag er nicht umgetommen ift.

Opfer ruffifder Enrannei. Dem Port, 8. Marg. 3m Beim für

Unheilbare, an Oft 182. Str. und 3. Alve. babier, liegt ein Mann, welcher unter normalen Berhältniffen eine glangenbe Laufbahn batte haben fonnen. hoffnungslos barnieber, gebrochen an

Es ift Graf Abolf Rormaitom, ber fich burch feine lieverfebungen ber fürgeren Rovellen bes berühmten ruffijchen Graahlers und Philanthropen Leo Tolftoi bekannt gemacht hat und in feiner Beimath ben Diuf eines Dichters erften Ranges genießt.

Der Graf murbe in glangenben Ber= baltniffen geboren und ausgezeichnet erzogen. Muf Die allgemeine Beidulbis gung, bag er revolutionare Reigungen hege, murde er zweimal, ohne jede Rechtsform, nach Gibirien verurtheilt und fo langfam umgebracht!

1876 gelangte er nach Amerika und friftete mit vorzüglichen leberfegungen ein tummerliches Dafein. Er ift jest gelahmt und febnt fein Enbe berbei.

Am Galgen.

Tunthannod, Ba., 8. Marg. Charles Ball murbe heute megen Ermorbung feiner Gattin gehängt. Das Fallbrett ging um 10.20 Uhr Bormittags nieber. Wall hotte feine Gattin Julia am 25. Ruli porigen Rahres, als er betrunten beimtam und Die Frau in ber Bobnung eines Nachbars mit ihrer Schwefter ichlafend fand, mit einer Urt umgebracht. Bei ber Procegverhandlung murbe er= folglos Wahnfinn geltenb gemacht.

Dampfernadrichten. Mingefommen:

Dem Port: Friesland von Antwerpen: Runic von Liperpool. Philadelphia: Lord Clive von Liver=

Liverpool: Dhio von New Port; Chicago von Baltimore.

Glasgow: Scandinavian von Bofton. Antwerpen: Waesland von New Port. Samburg: Moravia von Hem Dort. Bremen: Muer von Rem Port.

Mbgegangen : Gravefend: Spain nach New Port. Bremen: Spree nach Hem Dort.

2Setterbericht. Gur bie nachften 18 Stunden folgen: bes Better in Illinois: Bahricheinlich fon und am Mittwoch ein wenig mar: mer; Beftwinde.

Musland.

Alebermuthige Studenten.

Paris, 8. Marg. Die Bevolferung pon Buignon, unfern Berfailles, murbe geftern Racht von etwa 100 Gtu: benten ber landwirthicaftlichen Soch= foule thatlich angegriffen. Biele Burger murben verlett und bie Bohnungen erheblich beschäbigt.

Cholerafdreden.

Bien, 8. Marg. In Berat, Afgha: niftan, ift bie affatifche Cholera wieber aufgetaucht, und biefelbe icheint fich nach Berfien und westwärts weiter gu ver= pflanzen.

Dem Tode verfallen.

Grofferjog Endwig von Seffen. London, 8. Marg. Wie aus Darm: ftadt heute Bormittag gemelbet wird, befindet fich ber Großherzog von Beffen in schlaffüchtigem Buftand, und fein 216: leben ift nur noch eine Frage von Stunben. Der Thronerbe befindet fich am Sterbebett, und bie Ronigin Bictoria mird alle paar Stunden von der Sach:

lage privatim in Renntnig gefett. Darmitabt, 8. Marg. Mit bem Großherzog geht es raich zu Ende. Er ift bewußtlos und rochelt wie ein Gra ftidender. Jeden Augenblid tann fein Leben abichliegen.

Der Welfenfonde.

Gine Profinng Bismards. Berlin, 8. Marg. Die "Samburger

Machrichten", bas bekannte Organ bes Er-Ranglers, fagen, wenn Gurft Bismard die Urt, wie ber Belfenfonds vermendet worben jei, an die Deffentlichfeit bringen follte, fo murben Diejenigen, welche ben Fürften angreifen, eine febr peinliche leberraschung erfahren.

Bergog von Cumberland - ber Gohn bes verftorbenen Er-Ronigs von Sannover - hat eine Ertlarung abgegeben bezüglich feiner Weigerung, ben Welfenfonds angunehmen und bafür alle Un: fpruche auf ben Thron von Sannover und Braunschweig für immer aufzugeben. Er erflart, bag er fich nicht bagu berbeilaffen tonne, Die Rechte feis ner Familie gu veräußern ober fich gu irgend einem Ginverständnig gu bes quemen, Dieje Rechte nicht bei geeigneter Gelegenheit geltend zu machen.

Rod eine "Bermalmung".

Berlin, 8. Marg. Gelegentlich feis ner jungften Branbenburger Bantett= rebe foll Raifer Wilhelm auch nebenbei bemertt haben: "Ich werbe Ruß= land germalmen." Graf Schu= walow, der ruffifche Botichafter in Berlin, foll ben ruffijchen Minifter Giers, und biefer ben Baren hiervon in Rennt nig gefett haben, welch' Letterer barauf burch ben beutschen Botschafter in St. Betersburg ermibert haben foll, er merbe mit bem größten Bergnugen eine halbe Million Soldaten über die Grenze mardiren laffen, bamit bas Bermalmen be= ginnen tonne. Go berichtet wenigftens ber St. Betersburger Correspondent bes Londoner "Stanbarb".

Gin Leutnautsduell.

Dangia, 8. Marg. Bor einigen Tagen bekamen Die Lieutnants v. Brillwit und v. Bulow megen einer Dame Streit miteinander ... Matürlich " mar bas Dies fultat ein Duell, welches geftern in ber Rabe von Marienmerber ftattfand. Der Gritgenannte erhielt einen gefährlichen, mabricheinlich tobtlichen Schuf in ben Unterleib. Gein Wegner befindet fich

Dummerjungenftreich.

Erfurt, 8. Marg. Zwei Gymnafiaften in Guhl hatten fich im Albendbuntel ba= mit amufirt, bag fie bie Ctatue ber Rungfrau Maria auf bem bortigen Marttplat mit Theer anitriden. Da fie fofort abgefant murben, fo mußten ihre Bater 500 Mauf Strafe gablen während fie felber geftern gezwungen murben, Die Bilbfaule gu icheuern und gu reinigen. Diefes Schaufpiel erregte bedeutendes Aufiehen.

Solimme Tenersbrunft.

London, 8. Marg. Bergangene Nacht ift bie Umtswohnung von Profes or Copeland, bem befannten fonigli= chen ichottifchen Aftronomen, nieberge= brannt, mobei es viele aufregende Muf= tritte gab.

Die Bohnung liegt im eleganteften Theile von Gbinburg und bilbete einen beliebten Berfehrsplat ber Gelehrten und Schöngeifter. Bur Beit, als ber Feuerlarm erhoben murbe, ichlief ber Professor und feine Familie, nebit mehreren Dienftboten und einer Be= fucherin, feit im Sauie.

Die Flammen griffen fo rafd um fich, bag es bie Teuerwehr augerft ichwierig fand, alle Sausinfaffen gu retten. Go oft mieber eine Berjon gludlich beraus= gebracht murbe, brach bie verfammelte Boltsmaffe in hurrahgeschrei aus.

Telegraphifche Motigen.

- In Meffina, Gicilien, fowie auf ben liparifchen Infeln murben gestern wieder mehrere Erberschütterungen ver-

Die Nachricht, bag fich in gang Griechenland eine ftart revolutionare Stimmung zeige, und bie Bevolferung fich icon ba und bort bemaffne, wird jest als erfunden bezeichnet,

- Reu-Sub-Bales, Auftralien, bat ber neuesten Bolfegablung gufolge, 1,132,234 Ginmohner, barunter nur 8280 Gingeborene und 14,156 Chine= fen. Die Stadt Gibnen hat 383,386 Ginwohner.

Durch bie neuen frangofiichen Bolle ift auch bie Ginfuhr von beutichem Rartoffelipiritus gur Bein= unb Brannt= meinfabrifation febr erichmert, mas in ben betr. Wegenben große Berftimmung erregt hat.

- Der neue Bicefonig von Egypten foll ben fühnen Blan begen, ben Guban wiederzuerobern, melder burch ben Muf: ftand bes Mabbi und bie Groberung von Rhartum für Egypten verloren

- Mm 1. September mird bie fub= afrifanische Musstellung in Rimberly, in ber Capcolonie, eröffnet merben, und biefelbe wird 3 Monate bauern. Gs find auch Borbereitungen für eine bes trächtliche Betheiligung Ameritas ge-

Telegraphifche Motizen.

- Bei ben neuesten Bahlen für ben Countyrath von London fiegten bie Fortfchrittler und Liberalen mit bedeutender Mehrheit; es murden 84 Fort= idrittler und 34 Confervative gemählt. Biele ber Erfteren haben ftart focialiftis iche Meigungen.

Wie aus Barichau gemelbet wird, find bie Agitatoren far Die Bieberaufrichtung eines felbständigen Bolen in ber letten Beit überaus thatig gewesen, und haben Die Beborben baber Die icharfs ften Gegenmagregeln ergriffen. Bielfach murbe Militar in Brivathauter einquars tiert, um die Besprechung revolutio: narer Blane gu vereiteln.

- In ber geftrigen Gigung bes beut: ichen Reichstages ertlärte ber Minifter bes Innern v. Bieberftein, Deutschland werbe fammtliche Colonialbesitzungen, welche es bis jest erworben habe, behalten, und alle Richtbeutschen, welche glaubten, bag eine beutiche Colonie täuflich jei, befänden fich im Brrthum.

- In bem Leidenbegangniß bes Socialiftenführers Reimer in Samburg, melcher fich in ber Mifter ertrantt hatte, betheiligten fich an bie 15,000 Barteis genoffen; ber focialiftifche Reichstags= Albaeordnete Frohme von Frantfurt hielt bie Grabrede. Sunberte von rothen Fahnen waren im Leichenzug gu er= bliden.

- In einer von 2000 Perfonen besuchten Berfammlung ber rabicalen Socialiften in Berlin murben Die ge: mäßigten Benoffen icharf fritifirt, meil fie gefagt hatten, die jungften Unruhen feien von Bummlern in's Bert gefest morben; bie Redner erflärten offen, bie Plunderung ber Laden fei bas Wert von Arbeitern gewesen, welche burch Sunger gur Bergweiflung getrieben worben feien.

Sammtliche Berfonen, welche jest von Deutschland über bie Grenze nach Rugland geben wollen, werben einer icharfen Unterfuchung unterworfen, ba Die Polizei Runde erhalten hat, bag ein großer Theil bes jungft aus ichlefischen Steinbrüchen entwendeten Dynamits von Ribiliften nach Rugland geschmug= gelt werden folle. Gin Ingenieur Da= mens Gallmel murbe an einem ber Grengplate verhaftet.

Bwifchen ber englischen und ber amerifanischen Colonie in Dotohama, Japan, herricht gegenwärtig eine febr gefpannte Stimmung, feit ber englischr Bantier G. g. Robinfon von bem ame: rifanischen Marinelieutenant 3. S. Betherington aus Giferfucht erichoffen worben ift. Die Englander broben icon jest mit Repressalien, falls ber bortige ameritanische Gerichtshof ben Lieutenant zu gelinde bavonkommen laffen follte.

In vielen Städten Jomas fanden geftern Gemeindemahlen ftatt, bie übri= gens feine besonderen lleberrafchungen lieferten. Huch in Maine murben chlen abachalten

In ber Stadt Dem Port ift jest eine Bittidrift im Umlauf, worin bas Abgeordnetenhaus erfucht mird, für eine Steuer auf alle Bapiercigaretten, in ber Bobe von 810 bas Taufend, gu ftimmen.

- Deun große Schuhfabriten in Gan Francisco haben ber Arbeitergemert= ichaft ben Rrieg ertlart, meil biefelbe fich weigerte, ben Boncott über bie Schuhfabrit von Cohn, Ridelsburg & Co. aufaubeben.

Gine folimme Feuersbrunft ger= ftorte gestern in Best Superior, Bis., ben Attonen : Blod und afcherte 28 Boh= nungen ein, beren Infaffen nur mit großer Muhe von ber Feuerwehr gerettet merben founten.

- Relfon &. Evans, einer ber Direc= toren ber Spring Garben-Mationalbant in Philadelphia, murbe unter ber 21n= flage, 860,000 unterschlagen gu haben, verhaftet, nachbem ein Bunbes- Sachver= ftanbiger bie Bucher ber Bant untersucht

hatte. - Giner joeben pollenbeten Boltsiab= lung gufolge, beren Werth übrigens ein febr zweifelhafter ift, hat bie Gtabt Dem Port gegenwärtig 1,800,891 Gin= mobner. Dabei find bie Infaffen pon öffentlichen Unftalten noch nicht einges rechnet.

Lofalbericht.

Gin guter Fang.

3wei gefährliche Gauner in Banden der Polizei.

James Dalen und "Undy" D'Connell murben geftern Abend bei einem Ginbruche abgefagt, ben fie im Saufe von Baul G. Martin, an ber Gde von Bood Gtr. und Auftin Abe., verfucht hatten. Poliziften ber 2B. Chicago Mre. = Station ertannten in ben beiben zwei fehr gefährliche, icon oftmals ab= geftrafte Gauner.

Bei ber Leibes=Bifitirung murbe ein Rafirmeffer und ein Revolver, wie ihn Polizisten tragen, vorgefunden. Rach= forschungen ergaben, daß biefe Wegen= itande Gigenthum bes Boligiften Bat Magin feien, in beffen Bohnung, No. 559 28. Ohio: Str., por furgem ein Ginbruch verübt morben.

Richter Geverfon, ber heute bas Ber= hör ber beiben Strolche vornahm, überwies fie megen bes gestern versuchten und bes bei Dagin ausgeführten Ginbruches unter je \$1000 Burgichaft bem Griminal-Gerichte. lleberdies murbe ihnen eine Strafe von je \$50 megen verbotenen Baffentragens gubictirt. Dalen und D'Connell merben alfo brei Monate im Arbeitshaufe gugubringen haben, ehe fie vor die Groggefdmorenen

Der Ofen auf Abzahlung.

Wie die Kunden des Möbelhand. lers holmes behandelt werden. Solmes jun. und feine Leute dem Criminal: Gerichte überwiefen.

Es ift eine alte Erfahrung, bag bie: jenigen Raufer, welche ihre Bedurfniffe auf Abzahlung beden, nicht immer mit besonderer Liebensmurbigfeit behandelt merben, besonders bann nicht, wenn fie fich einmal bas Berbrechen gu Schulben fommen laffen, mit einer Ratengahlung im Rudftaube gu bleiben. Gine Be-

handlung, wie fie Frau Bictoria Ba=

binsty erfahren mußte, gehört aber

boch, gottlob, ju ben Geltenheiten. Frau Babinety, welche mit ihrem Gatten und ihrem zwölfjährigen Jungen im Saufe Do. 742 Sinman Gtr. mohnt, faufte im Januar bei bem Deo: bethändler James Solmes, R. 126 28. Madifon Str., einen Ofen, beffen Breis \$16 betrug. Behn Dollars begablte die Räuferin fofort, ber Reft follte in Wochenraten von \$1.50 abge= tragen merben. Frau Wabinsty machte aber bald die Erfahrung, bag ber an: geblich neue Dfen ichon im Gebrauch gestanden habe und - mas bas Schlimmite mar - bag er abfolut nichts tauge. Gie verweigerte barum Die Bezahlung ber Raten und begehrte

einen anderen brauchbaren Dien. Die Folge biefes Begehrens mar, bag man am 23. v. DR. John D. Solmes, ber Cohn und Beidaftsführer bes Do: belhandlers in Begleitung von Charles Mad und John Stevens gu ihr in's Saus tam und ben Ofen, auf welchen Solmes eine Sypothet hatte, mit fich nehmen wollte. Frau Wabinsty fpricht nicht englisch, fondern nur beutich und polnisch, konnte fich baber mit ben Leuten nicht veritändigen, gab aber burch Bantomimen zu erfennen, bag fie ben Dien nicht fo ohne Beiteres herzugeben willens fei. Daraufhin murbe von einem ber Leute bie Thure verfperrt, Solmes jun. faßte bie Frau am Salje, marf fie gu Boben, fniete fich ihr auf Die Bruft, foling fie und rig ihr eine gange Sand

voll haare aus. Ingwischen benahmen fich bie gwei Begleiter bes liebensmurbigen Beichafts= führers in der Wohnung ber Frau Babinsty wie gu Saufe, gingen in alle Bimmer und fchafften endlich ben Dfen hinaus. Die gange Uffaire hatte über eine Stunde gedauert und Solmes hatte wohl noch langer mit feinen Dinhand= lungen fortgefahren, wenn nicht Robert Geits, ein Bobnungenachbar, ber bas Beidrei ber Mighandelten gehört hatte, herbeigeeilt mare und bie Thure einge= schlagen hätte, um ber Frau beizustehen.

Ginige Stunden, nachdem Solmes mit feinen Begleitern und bem Dfen abgegangen mar, entbedte Fran Babinsty, daß aus ihrer Wohnung \$400 im Baaren, eine golbene Uhr und ein ob fie chemalige Buchthausler maren. paar Ohrgehange verfdmunden feien. Die Frau erftattete Unzeige und lieg olmes jun., Diad und Stevens ver haften.

Die Berhandlung mußte, ba Frau Wabinsty in Folge ber erlittenen Dig= handlungen und ber fcmeren Gemuths= erichütterungen erfrantt mar, mieber= holt verschoben merben und fand baber erft heute por Richter Woodman ftatt.

Die Graablung ber Rlagerin und ber Reugen rief wiederholt bie laute Gnt= ruftung bes gangen Auditoriums berpor. Der Richter mußte bie Ungeflag= ten inbeffen von ber Diebftahle-Beichulbigung freigesprochen, ba fein positiver Beweis gegen einen ber Leute erbracht werben tonnte. Wegen bes Ungriffes auf die mehrlose Frau murden jedoch alle brei unter je \$300 Burgichaft bem Griminalgerichte überwiefen.

Die Dornen an den Cherofen.

Frau Abeline Schroeber, welche feit Rovember 1890 an Rubolph Schroeber verheirathet ift, municht nun nichts febn= licher, als bie Chefeffeln wieder abstrei= fen gu burfen und bat ein biesbegug= liches Gefuch im Rreisgerichte einge= Rlagerin behauptet, ihr Mann habe fich ihr vor ber Berheirathung als ledig vorgestellt, fpater habe fie jeboch in Erfahrung gebracht, bag er ichon feit Marg 1888 in Borbutte, Deb., eine Frau habe. Mugerbem habe ihr Gatte fie mahrend ber gangen Dauer ihrer Gbe mighanbelt, ihre Dobel perpfandet, bei ihren Freunden wiederholt auf ihren Da= men "Bumpe" angelegt ac. ac.

Much Frau Unette Marine, No. 309 28. Ohio Str., hat bes ehelichen Gludes genug und municht ihren Gatten Ale: ranber Marine, wieber los gu merben. Bie bie Rlagerin angibt, ift fie bie Gigenthumerin des Bermogens, mit meldem ihr Mann Gefchäfte macht. Trop: bem gibt ihr ihr Gatte nicht mehr gum Unterhalt als \$5 in ber Boche und, ba fie fich mit biefer Urt Sparfamteit nicht einverstanden erflärte, verließ er fie und gab ihr gar nichts.

Frau Marine will nun por Allem ihr Gigenthum gurudhaben und fobann ihren Cheherrn nicht wieber vor die Augen befommen.

Starten wieder ba?

William Starten, ber Mann, melder mahrend bes Cronin-Prozesses einen Brief an bie biefigen Beborben gefdries ben hat, bes Inhalts, bag Dr. Cronin fich in Canada befinden follte, ift ans geblich am geftrigen Tage in ber Rorb: Glart Gtr. gefeben morben. Starten befindet fich feit Jahren unter ber Un= tlage ber Beftechung und ber Berichmörung, tonnte aber noch niemals gefaßt werben. Db es biesmal, falls er fich wirklich in Chicago befindet, gelingen wird, ihn festzunehmen, ift mehr als fraglid.

Etwas für Jung-Amerita.

3mei "berühmte" fälfcher als Unangenehme Ueberraschung für Gafte im Grand Pacific Hotel. Das Cokal-Direktorium. Beide find auf einer Bortragetour begriffen.

Junge, elegant gefleibete Danner, mehrere "bistinguirt" aussehende Frauund bie Bertreter beinahe jammtlicher Zeitungen Chicagos ichwarm= ten heute Bormittag im Grand Bacific Sotel aus und ein, und die geschäftige Gile, mit welcher fich Befannte begruß= ten und fich furge Bemertungen gu= flufterten, lieg vermuthen, bag etwas

Großes und Wichtiges im Werte mar. Und in ber That mar ber beutige Tag für die Unhanger bes Grundfates: "Mache Geld - auf ehrliche Weife, wenn du fannft - aber auf alle Galle mache Geld", ein überaus wichtiger. Im Grand Bacific Sotel waren nämlich Huftin und George Bidbmell abgestiegen, jenes eble Bruberpaar, welches por etwa 20 Sahren die Bant von England um \$5,= 000,000 beichminbelt hatte. Die Uns funft bes "erlauchten" Paares mar ruch: bar geworden und augerbem batte fich bas Gerücht verbreitet, bag bie beiben herren in leutieligiter Beije Rebem Mudieng ertheilen murden; baher ber Menichenitrom in dem eleganten Corris

dor des Gotels. Die "Ubendpofi" veröffentlichte vor einigen Monaten einen Gpezial-Artitel, in welchem bie in Musficht ftehende greis laffung bes einen ber beiben Bruder angefündigt und gleichzeitig bie Galscherlaufbahn der Bruder geschildert murbe. George, ber altere, befindet fich ichon feit 4 Jahren auf freiem guß und in Folge feiner unablaffigen Bemühungen, welche burch eine Ungahl einflugreicher Ameritaner unterftügt murben, gelang es aud, bie Freilaffung bes Bruders gu bewirten, welche am 13. Rebruar eriolate.

George und Auftin murben f. 3. burch Binfertoniche Geheimpoligiften auf ameritanifchem Grund und Boben eingefangen, ausgeliefert und nach fur= gem Brogeß gu lebenslänglicher Bucht= hausstrafe verurtheilt. Der Erftere hat 15 und Auftin 19 Jahre im Gefängnig gugebracht. Ratürlich reifte ber jungere Bruber fofort nach feiner Freilaffung nach Umerifa ab, wo fich fein Bruber bereits befand, benn nur hier tonnten beide erwarten, für ihr Talent, welches jo lange brach gelegen, Berftandnig gu finden.

"Sie find Umeritaner, - Chicagoer fogar," fagte ein feines Berrchen mit von Stolg verffartem Geficht, als bie Brüber würdevoll bie Treppe berabities gen und fich bie bewundernden Blide Aller auf fie richteten. Georg ift 56 Sahre alt und Auftin 10 Jahre jünger. Beibe maren elegant gefleibet unb mach: ten überhaupt nicht ben Ginbrud, als

Rachdem Die "Gerren" im Corridor angelangt waren, wurden gunadit bie connentionellen Körmlichkeiten erlebigt: ein Befannter übernahm es, Die Bruber ben Berfammelten einzeln vorzuftellen und bann perfiel man in zwangloje, animirte Unterhaltung. Natürlich brebte fich biefelbe um bie fruberen Unterneh: mungen ber Gafte und um beren un: freiwilligen Aufenthalt in England.

Muftin mar am gefprächigften, mobei er mit Borliebe ben englischen Accent anmanbte. Er ergablte, wie er nebit feinem Bruber und nod, zwei Gefährten i. 3. in Birmingham ben Blan ents worfen habe, die Bant von England "angugapfen." Die Gache hatte fich ausgezeichnet gemacht und ihre Berhaf: tung mare vielleicht niemals gelungen, hatte nicht die Pinterton-Algentur, augefpornt burch eine in Aussicht geftellte, enorme Belobnung alle ihre Rrafte aufgeboten, Die lettere zu verdienen. Thatfächlich batte Binterton nach ihrer (ber Brüber) Berurtheilung \$65,000 erhal-

Heber bie ihm ju Theil geworbene Behandlung im Buchthaufe ift Auftin nicht febr erbaut. "Bare es mir nicht gelungen, einen Plat in ber Ruche gu erhalten", fagte er, "fo mare ich wohl heute nicht mehr am Leben. "

Die Befucher folgten ben Worten bes Ergählenben mit offenem Munbe und nur bin und wieber machten fich Rund= gebungen ber Buftimmung ober bes Mit= leides bemertbar. Die Audien; mabrte über eine Stunde, Huffin erflarte, bag er und fein Bruber gefonnen feien, eine Bortragstour burch bie Ber. Staaten gu unternehmen, ein Plan, ber allgemeine Billigung fand. Much in Chicago, meldes, wie icon angebeutet, Die Ghre hat, Geburtsort bes "genialen" Bruberpaares gu fein, werden einige Bortrage gehalten merden, boch find Beit und Ort noch unbestimmt.

Die Affaire Beisberger . Singer.

Cabie Beisberger, jenes verliebte unge Mabel, welches es fich in ben Ropf gefett bat, ben einbeinigen Schneis ber Ginger gu beirathen, murde beute auf die Polizei=Station gerufen, mo ihr pon Capt. Blettner ein Telegramm fols genden Inhalts vorgelegt murbe:

Berhindern Gie Die Beirath ber Sabie Beisberaer mit Singer. Der Mann hat in Bofton eine Frau und Rigac Rongsti.

Bojton, 11 Dwight Str." Wenn man geglaubt hatte, ihrer Liebe badurch einen Dampfer auffegen gu tonnen, fo irrte man fich, benn Sabie bemertte, nachbem Gie bie Depefche gelefen hatte, lächelnd: "Das ift mir Mles egal, ich habe ihn doch lieb und halte boch zu ihm. "

Die "Abendpoffe ift bas anerfaunt befte bentide Blatt für Meine Anzeigen.

Die Weltausftellung.

Die 34. Centralbahn: Befellichaft zeigt fich in ihrem wahren Lichte.

Brafibent Wifh von ber 3ll. Central: bahn Befellichaft bat eine Erflarung abgegeben, melde fammtliche Blane, Die von ben Beltausitellungsbeborben bezüglich ber Berionenbeforderung gemacht worden find, über ben Saufen wirft. Er theilte nämlich in einem Briefe gan; troden mit, bag feine Bahn feine Bajjagiere bireft nach bem Jadjon Bart beordern werde, es fei benn, Die nothigen Geleife murden auf Roften ber Welt= ausstellung gelegt. Man muffe ber Bahn gu biefem Zwed einen 600 gug langen und 200 Gug breiten Streifen Sand an ber Midmay Blaifance einräumen und biefen Blat mit ben Geleifen ber 3d. Centralbahn in Berbindung brin:

Diefe Erflärung tam für ben Bras fibenten Bater wie einBlit aus heiterem Simmel. Geiner Meinung nach blieb in Diefer Richtung für Die Behörden gar nichts mehr zu thun übrig, als die Berbindung mit bem Jadfon Bart bergu= ftellen und eine Station in bemfelben gu errichten. Dag Beibes burch bie Bahngefellichaft zu vollführen fei, murde als felbftverftandlich angenommen. Alle Plane und Ginrichtungen waren von Unfang an barauf berechnet, bag bie Bahngefellichaft mit größter Bereitwilligfeit alles thun murbe, um fur bie größtmöglichfte Bequemlichfeit bes Bu= blifums gu forgen. Die Station follte am Bermaltungsgebäude, geraduber von 64. Str., errichtet merben. Bon bier aus hatte fich die arditettonifde Coon= heit ber Unlagen am meiften und effettvollsten bemertbar gemacht und bie Bejucher murben, wenn fie bier ausstie= gen, vonvornherein einen überaus gunfti= gen Gefammteindrud empfangen haben.

Dem Brafibenten ber Bahngefell= fchaft ift jedoch alles dies fehr gleichgiltig. Bom Ctandpuntte bes Weichaftsmanne aus, ber nichts weiter als ben größt: möglichften Brofit für feine Befellichaft im Muge hat, fällt es ihm gar nicht ein, es fich mehr Gelb toften gu laffen, als er mug. Und ba man vornherein fich auf bie 3fl. C. B. verlaffen hat und es jest gu fpat ift, bier genugende andere Bes förderungemittel gu beschaffen, jo muß bas Direttorium felbftverftanblich nach ber Pfeife bes herrn Gifh tangen. Will man bies nicht, fo mird bie 3ll. C. B. bie Musftellungsbesucher an einer Stelle abjegen, mo nichts weiter gut feben ift, als ein hoher Brettergaun, über welchen bie Dacher einiger Gebaube hervorragen.

Berr Gifb, ber geftern von Dem Port gurudfehrte, murde felbitverftandlich fo: fort in feiner Office aufgefucht. Muf Die an ihn gerichteten Fragen ermiberte er einfach, er habe feine Beit, um fich int begeben und er biefelbe ju anbern. Go bleibt alfo für bas Baubepartement nichts weiter üb: ria, als alle bisher getroffenen Arran= gemente über ben Saufen gu merfen und nochmals pou voru augufangen, benn baburd, baf bie Landung ber Baffagiere nicht an ber in Musficht ge: nommenen Stelle erfolgt, ift thatfach lich ber Schluffel für ben architeftischen Bian bes Gangen verloren gegangen.

Bur Cache ,,Madden-Mordrum"!

Die befannte Rlage gegen Robert Mabben, Die bem Polizeigewaltigen ber Weltausstellungsboborbe Hordrum bereits fo viel Unannehmlichfeiten bereitet hat, murbe beute von Richter Quinn perhandelt und endiate mit einem freis fprechenden Erfenntnin.

Rlager in ber Cache mar ber Leih= stallbesiter 28. S. Ford von Ro. 319 38. Str. Diefem waren eine Angabl Röde gestohlen worden, welche im Saufe bes Madben gefunden murben. fonnte jedoch heute fein Beweis erbracht merben, bag Mabben felbit ber Dieb gewesen mar.

Gin hoffnungsvoller Anabe.

Der 15jährige Morris Flynn, melder ber im Saufe No. 96 Congreg Gir. mohnhaften Fran 3. Bemlin ein Borte: monnaie aus ber Tafche und William Stallin, Do. 421 28. Sarrifon Str. mobnhaft, einen Sund gestohlen hatte, murbe heute unter \$600 Burgicaft ben Groggeichworenen überwiefen. Junge ftammt aus fehr guter Familie, ift aber ganglich migrathen. Erft fürg= lich murbe er megen Theilnahme an bem befannten Diamanten=Diebstahl im Sanmartet=Theater für einige Monate in's Arbeitshaus gefandt, von mo er jeboch bant "einflugreicher Berbinbungen" balb micber entlaffen murbe.

Thermometerftand in Chicago.

Der Thermometerstand ber Better= marte auf bem Auditoriumthurm mar um 6 Uhr gestern Abend 34, um 12 Uhr lette Nacht 39, um 6 Uhr heute Morgen 33 und um 12 Uhr heute Mit= tag 37 Grad über Rull. Um niebrig= ften überhaupt, nämlich auf 32 Grab, ftand bas Thermometer heute Morgen um halb 7 Uhr.

Bei der Arbeit berungludt.

Der Arbeiter John Fell gerieth heute beim Delen der Mafchine in bem "City Elevator" an ber Lumber Str. mit bem linten Urm gwifden bie Raber und er= litt jo fcmere Berletungen, bag ihm bas Glied abgenommen werden mußte. Fell ift 45 Jahre all, verheirathet und wohnt mit feiner Familie im Saufe Ro. 52 Grie Str.

Berhaftete Strafenrauber.

Richter Rerften ftellte heute gwei Burichen, Ramens Billie Barret und Billie Salen, unter je \$1000 Burgs ichaft, weil fie im Berbachte fteben, an bem Stragenranbe betheiligt gemefen gu fein, bem am Dienftag Abend ber Arbeiter Patrid Gurran, von Do. 86 Townfend Gir., ju Opfer fiel. Die Berhandlung gegen bie Mingetlagten findet am 11. b. DR. ftatt. Der Dritte ber Bande, Billiam Condon, befinbet fich bekanntlich bereits feit bem per= floffenen Freitag hinter Schlog und

Gin fehr miggludter Befreiunge. Berfuch.

John Barter, alias Georg Cenmour. hat fich von ber Schugmunde, welche er por einigen Bochen bei bem Berfuche, ben Arreitanten John Rennolds aus ben Ganben Des Boligiften Morton gu bes freien, bavongetragen hatte, fo meit ers holt, bag er beute bem Michter Inon jum Berhor porgeführt merben tonnte. Die gegen ihn erhobene Unflage lautete auf Angriff mit geföhrlicher Baffe und bas Urtheil auf lieberweifung an bas Griminalgericht unter \$300 Burgicaft. Mennolds murbe wegen Unfuges und bes Biberitandes, ben er bem Beamten

Demofratifche Delegaten. Wahlen.

geleiftet hatte, gu einer Strafe von \$25

Während bes hentigen Tages murben in ben verschiedenen Congreg Diftritten ber Ctabt und bes Countys bie Deles gaten für bie bemofratifche Rationals Convention gewählt. Im vierten Cons gregbijtrift trugen Gred Griesheimer und Freberick S. Binfton mit leichter Mühe ben Gieg bavon. Er=Manor Tregier führte bei biefer in ber Rords eite Eurnhalle abgehaltenen Berfamms lung ben Borfit.

Lebensmube.

Dier blutige Tragodien. Bie ichon in einem Theile ber geftris gan Musgabe berichtet murbe, hat geftern Rachmittag gegen 12 Uhr ber Grunds eigenthumshändler henry Francisco feinem Leben burch einen Schug in ben Ropf ein Ende gemacht. Die naberen Umftande biefes Gelbitmorbes, welcher in weiten Rreifen großes Muffeben er=

regt, find folgende: Francisco verließ gegen Mittag feine ffice, welche fich im Saufe Do. 85 Dearborn Gir. befindet, und begab fich nach feiner Wohnung, No. 597 Bafh= ington Boulevard. Francisco begab fich bort in fein Arbeitszimmer, und furg barauf ertonte aus biejem ber bumnte Angll eines Schuffes. Mls bie Gattin bes lingludlichen in bas Bimmer mit Weltausstellungsangelegenheiten gu eilte, fand fie ihren Mann rocheind am befaffen. Geine Meinung habe er be: Boden liegen, und einen Augenblid

Da, wie es heißt, Francisco in feinen geschäftlichen Unternehmungen Glud und großen Grfolg batte, finangielle Galamitaten alfo als Grtlarung für bie That nicht angunehmen find, bleibt nur Die Bermuthung übrig, daß Francisco, ber feit Langem von fehr fchwerglichen rheumatiichen Leiben geplagt mar, aus

biefem Grunde lebensüberdrüffig murbe. Geschäftliche Migerfolge veranlagten ben Batentinhaber Reed Billiams in feiner Bohnung, No. 2617 Babaib elve., einen Coug gegen fich abgufeus ern. Die Rugel brang in bie linte Bruft und verurjachte eine lebensgefähr= liche Berletung. Der Ungludliche murbe nach bem Michael Reefe-Bofvital ges danit, mo er bie ihm angelegten Bers bande abrig und ben Berind machte. jum Genfter hinauszufpringen. Dur mit Dibe fonnte Billiams wieber in's Bett gebracht werben. Die Mergte haben wenig Soffnung, ihn am Leben gu ers

Der im Saufello. 216 G. Salfteb Str. mobnhafte Schriftseber Bertules Snow jagte fich geftern Radmittag eine Rugel in ben Ropf. Der Ungludliche murbe noch lebend, aber in hoffnungslofem Buftande in's Gt. Lucas-Dofpital gechafft, mo er im Laufe ber Racht ftarb. Er mar 42 Sahre alt und unverheira= Rrantheit und bamit verbuns thet. bene langere Arbeitslofigfeit follen bie Urfache ber unfeligen That fein.

Im Saufe Do. 919 Dania Ave. vers giftete fich geftern Fran Mugufta Glord, indem fie eine Dofis Arfenit au fich nahm. Frau Glorch ift bie Mutter von fieben Rindern und lebte mit ihrem Gatten in glüdlicher Che. Es wird baber angenommen, daß bie Bedauerns= merthe geiftesgeftort mar, als fie ihr Leben vernichtete.

* Das rühmlich befannte ichwedifche Lutterman = Gertett" concertirt heute Abend unter Mitwirfung Brof. Rojen= beders und anderer Runftler in ber Central Mufit Salle.

* henry Allens Bohnhaus, an ber Gde ber Dreffing und Belmont Ave. brannte gestern Abend nebft bem größten Theil bes Inhaltes nieber, woburch ein Schaben von \$2.500 angerichtes

* Die Greifmagenführer John Cufid und Sarry Gilmore geriethen an ber Cottage Grove Mive., nahe ber 38. Str., mit zwei Strolden Ramens George Buchanan und William Griftenfon in Streit. Buchanan war mit einem ichmes ren Anunpel bemaiinet und ichlug Cufid bamit nieber, morauf er mit feinem Ges fahrten entflob. Gufid murbe nach bem Mercy=Hofpital gebracht und hier ftellte es fich heraus, bag er einen boppelten Schabelbruch erlitten hatte.

Telephon No. 1498 und 4046.
Breis febe Rummer 1 Cent
Breis ber Conntagsbeilage 2 Cents
Durch unfere Trager fret in's haus geliefert woodentlich
Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei
Sahrlich nach bem Austande, portofrei \$5.00

Rebafteur: Grit Glogauer.

Muf dem Solzwege.

Das Abgeordnetenhaus hat geftern auf Empfehlung bes Beichaftsordnungs= ausichuffes mit 190 gegen 84 Stimmen beschloffen, bag bie Debatte über bie Freiprägungsbill am 22. Marg begin= nen joul. Im Saufe fiten 236 Demos fraten, 88 Republifaner und 8 Bauern= banbler. Es frimmten 130 Demofraten und 52 Republifaner für ben Untrag bes Musichuffes, 66 Demofraten und 18 Republifaner gegen ihn. Mus biefen Biffern läßt fich aber nicht folgern, bag bie Republifaner für ben Schwinbels bollar noch mehr ichwarmen, als die Demofraten. Biele Republitaner gin= gen nur beshalb mit ber Dehrheit, meil fie gern ihre Gegner burd eine Abstim= mung über Blands Bill "fefinageln" möchten. Gie wollen bem Bolte zeigen, ban ber bemotratifden Partei nicht über ben Weg ju trauen ift, und fie hoffen, auf Dieje Urt bie nachfte Brafidenten= mahl gu Gunfien bes republifanifchen

Candibaten lenten zu fonnen.

Db bie 66 Demofraten, welche gegen bie Gröffnung ber Debatte am 22. Mary ftimmten, fammt und fonbere auch Wegner ber Freiprägung find, ift nicht gewiß. (68 mogen einige barunter fein, Die fich por ber Brafibentenmahl um bie 216: ftimmung herumbrüden, nach berfelben aber für "billiges Gelb" eintreten wollen. Inbeffen barf man bestimmt annehmen, bag minbeftens 60 Demo: fraten entichiedene Gegner bes Ochwinbelgelbes find. Biele andere Demofraten, namentlich aus bem Guben find in ihrem innerften Bergen bavon uber: zeugt, bag bie Bland iche Bill bas ameritanifche Bolt gur reinen Gilbermab= rung führen muß, b. h. gur Ableugnung von mindeftens 30 Prozent aller Schuls ben, gur Berminberung ber Rauffraft aller Löhne und Binfenbeguge, und folieglich zu einem ungeheuren Rrach. Gie fürchten fich aber por ber "Garmers' Miliance", welche ber bemorratischen Organisation in ben meiften Baum= wollstaaten start zu schaffen macht und ftellenweise die, Bourbonen" bereits ver= brangt hat. Diefe Bauernbewegung ift unzweifelhaft icon im Rudgange und wird fich balb wieber im Sanbe verlaufen haben. Gobald bies gefchehen ift, werben bie beschriebenen Feig= linge ben "Dollar unferer Bater" ebenfo fonobe verleugnen, wie fie vor ein paar Sahren bie Greenbads verleugnet haben. Das weiß Jebermann, und beshalb ift es gerabezu ein Babnfinn, bie bemofra= tifche Bartei jett gur Befürmortung bes Schwindelgelbes zu brangen. Denn wie tann eine Partei eine Politit ver= treten, Die pon einem Biertel ibrer Dit= glieber glubenb gehaßt und von einem anbern Biertel nur gum Scheine unters

für bas Schidfal ber bemofratifchen chen Umftanben bie Unnahme ber Freis pragungsbill im Abgeordnetenhaufe er= Sie hat in letterem eine fo ries fige Mehrheit, bag fic allein fur alle Fehler gur Rechenschaft gezogen merben muß. Nichts hindert fie, auf bem Wege gu bleiben, ber für alle Demofraten gangbar ift, und nichts gwingt fie, in buntle Seitenwege abzubiegen, auf benen Sunderttaufende ber beiten Demofraten ihr nicht folgen tonnen ober wollen. Benn fie bennoch bie breite Beerstrage verläßt, auf ber fie Sabre lang marfdirt und gu einem ihrer größten Giege geführt morben ift, jo tann nichts fie entschulbigen. Um allerwenigften wird nach ben lands läufigen Begriffen ben Republita= nern ein Berbrechen baraus gemacht werben, bag fie ben großen Schlingel nicht von bem Betreten bes Bolgmeges abhielten.

ftütt wirb?

Sprecher Grisp hat bei biefer Ges legenheit feine Rarten aufgebedt. Er hat die Regeln bes Saufes babin aus: gelegt, bag ber Weichaftsordnungsaus: foug auch bann icon Untrage ftellen fann, wenn das Protofoll vom vorigen Sibungstage noch nicht verlefen ift. Diefe Enticheibung macht alles Glis buftern unmöglich, benn letteres fängt immer mit ber Beanstandung bes Bro= tofolls an. Bie bie Dinge jest liegen, fann ber Weichaftsorbnungsausichuß bas haus gemiffermagen überrafchen und feine Untrage burchfeben, ebe bie Sipung noch richtig begonnen bat.

Mit Bilfe bes Gprechers ift bie Un= nahme ber Freiprägungsbill im Saufe fo gut wie ficher. Chenjo ift es aus. gemacht, bag bie Bahrungsfrage in ber nächften Brafibentenmabl eine Saupts rolle fpielen und bie Bollfrage in ben Bintergrund ichieben wird. Stellen bie Demofraten auch noch einen Canbibaten auf, ber bem Schwindelgeld geneigt ift, fo mird fich ihr glangender Gieg vom Jahre 1890 in eine ichmähliche Riederlage vermandeln.

Obgleich bas auftralifde Bahlgefet bie Bahler Chicagos in ben Stanb fest, Manner in den Stadtrath gu fen= ben, bie von teiner Parteimaschine auf= gestellt worben find, fo ift es boch febr unwahricheinlich, bag fie von biefer Befugniß ausgiebigen Gebrauch machen werben. Der nachfte Ctabtrath wirb aller menfclichen Borausficht nach nicht beffer fein, als ber jegige, und beshalb wird bereits ber Borfchlag gemacht, bie Legislatur um eine Menberung bes ftabtifden Freibriefes qu erfuchen. Gie foll verfügen, bag in Butunft teine Berechtfame von ben Albermen follen perfchentt merben burfen. Die Burger felber follen in jebem Falle barüber abs guftimmen haben, ob ein neucs Priviles gium verlieben werben foll ober nicht. Ru Bunften biefes Borichlages mirb geltend gemacht, bag Gefellicaften, I

welche Monopole haben wollen, wohl 46 Albermen bestechen fonnen, aber nicht 100,000 Stimmgeber. Das ift allerbings richtig, aber bie Erfahrung lehrt auch, bag bei allen ameritanifchen Bab= len bas Intereffe für reine Befetge bungs=Fragen febr gering ift. Gelbft wenn es fich um wichtige Bufate gur Staatsverfaffung handelt, muffen Die Stimmgeber formlich gezwungen werben, Farbe gu befennen. Wenn ihnen nicht von ben Parteiausfduffen bas "Ja" ober "Rein" geradegu vorgeschrieben wird, fo laffen fie bie ihnen vorgelegten Fragen am liebsten unbeantwortet. Stehen beibe Fragen zugleich auf bem Bettel, fo geben fie fich nicht einmal bie Dube, bie eine burchzuftreichen.

Immerbin tann ja einmal ber Ber: fuch mit bem "Dieferenbum" gemacht werben. Das fogenannte Reprajenta= tipipftem hat fich in ben Ber. Staaten fo ichlecht bemährt, bag ber Bunich begreiflich ift, es burch etwas Underes gu erfeten. Db bie "Gefetgebung burch bas Bolf" beffere Griichte zeitigen wird, fann eben nur bie Erfahrung lehren.

Raifer Bilhelms Brandenburger Rebe ift nicht nur finne, fonbern auch mortgetren bierber berichtet mor-Sie mar forgfältig vorher aus: gearbeitet, alfo feinesmege eine Ginge= bung bes Augenblicks ober gar bes Beis nes. Man ift alfo berechtigt, aus die= Rebe Schluffe auf ben Charafter und bie Unfichten bes Raifers zu ziehen.

Da fällt junächit auf, bag ber Raifer alle Leute, Die feine Politit nicht jebes= mal und ohne allen Rudhalt billigen, für erbarmliche Morgler balt, bie beffer baran thaten, ben beutiden Staub von ihren Pantoffeln gu fchütteln. Zweitens behauptet er, bag ihm feine Wege bom Simmel gewiesen feien, bag ber liebe Gott, "unfer alter III-lirter von Rogbach und Dennefich ftets gan; besonbere Dibe mit ber Mart Brandenburg und bem Saufe Sohenzollern gegeben habe, und bag folglich für Beibe gewiß noch "herrliche Tage" in Aussicht stehen müßten. Endlich ermidert er auf Die ewigen migvergnüglichen Unfpielungen über ben neuen Gurs: "Dein Gurs ift ber richtige, er wird weiter ge= fteuert.

Der beutiche Reichstangler und bie preugischen Minifter find bemgufolge nur Schiffstnechte, welche ftumm bie Befehle bes Capitans auszuführen ha= ben und für nichts verantwortlich find. Gelbit ber Lenter bes Weltalls fteht nicht über bem Raifer, fonbern als alter Berbunbeter nur neben ihm. Es mare überflüffig, biefen anmagenben Brahlereien nochmals eine Befprechung gu widmen. Dergleichen Gemafch ift unter halbwegs vernünftigen Menichen übers baupt nicht erörterungsfähig.

Lokalbericht.

Borlaufig erledigt.

Geftern follte bas Appellations=Ber= ahren in bem Proceg ber feiner Beit in Greifs Salle verhafteten Mitglieder ber G. B. G. gegen bie Enticheibung bes Richters Boobmann begonnen werben. Die Appellanten maren befanntlich gu einer fufpenbirten Strafe von je \$100 verurtheilt worben. Das Berfahren wurde burch bas Richterscheinen ber an ber Affaire betheiligten Bolizeibeamten Bartei bleibt es gleichgiltig, unter mels bergeschlagen. Die bamals Berurtheilein fehr turges und ber gange Fall nies ten werben jest aller Bahricheinlichteit nach bie Stadt megen ungerechtfertigter Berhaftung und Freiheitsentziehung auf Schabenerjat verflagen.

> Rerns Meffaurant und Bier. Bault, 108 LaSalle Str. Beute an Rabf: Unbeufer-Bufd Bilfener, Budweifer, Blags Brivate Stod, importirtes Bilfener, Münchener, Burgburger, Culmbader.

Die Deininger.

Die geftrige zweite Aufführung bes großartigen Rleift'ichen Dramas "Die Bermannsfolacht" erfreute fich ber gleiden begeifterten Aufnahme, wie bie erfte am Conntag. Die Runftler legten wiederum vollgiltiges Beugnis von ihrer großen Bühnentunft ab und auch bie ge= maltige Infcenirung verfehlte nicht ibren Ginbrud auf Die Bufchauer. Die Gipung ber Fürften im Gaale ber Teutoburg, bie reigenbe Ggene gwifden Bermann und Thusnelba, als biefe ihm bie laftige Berfolgung von Seiten bes Bentibius flagt, bie Strafen=, Schlacht= und Lagerbilber, bas Tageslicht und bas Balbesbufter - alles bas wirft, vermoge feiner übermältigenden Raturtreue

gan mächtig auf bie Befucher. Die Mufführung mar, mit einem Borte gefagt, burchaus mufterhaft und ift von gangen Bergen gu munichen, bag anch bie Theaterfreunde bie Mine ber Runftler burch ausvertaufte Saufer ans erfennen möchten. Der geftrige Befuch mar trop bes fehr ungunftigen Betters

re alcohol to make WOLFF'S ACME BLACKING. Alcohol is good for leather; it is good for the skin. Alcohol is the chief ingredient of Cologne, Florida Water, and Bay Rum the well known face washes. We think there is nothing too costly to use in a good leather preservative.

Acme Blacking retails at 20c. and at that price sells readily. Many people are so accustomed to buying a dressing or blacking at 5c. and 10c. a bottle that they cannot understand that a blacking can be cheap at 20c. We want to meet them with cheapness if we can, and to ac-

for a recipe which will enable us to make WOLFF'S ACME BLACKING at such a price that a retailer can profitably sell it at 10c. a bottle. We hold this offer open until Jan. 1st. 1893.

WOLFF& BANDOLPH. Philadelphia

Der Stadtrath.

211d. Goldziers Schritte gegen die Pregluft-Ordinang.

Prohibition oder Wirthstofale für Beft Rofeland?

Berichiedenes.

Der "Compromittirten" - Barbon, Comprimirten Luft= Berordnung "icheint es ichlieglich boch noch an's Leben geben gu wollen. 211b. Goldzier fette in ber gestrigen Stadtverordneten-Sigung eine Refolution burch, laut welcher bie mehr als anftößige Ordinang, trogbem fie bereits bie Sanction bes Burgermeifters erhalten hat, bem Corporationsanwalt zweds Brufung und Begutachtung ihrer Gefetlichkeit und Berfaffungemäßigfeit vorgelegt merben foll. herrn Gold: giers Grunde für ben Untrag maren meiftens juriftifcher Urt und fo fchmer= wiegend, daß felbit bie marmften Freunde" ber Orbinang nicht ben Muth gum Wiberfpruch fanden.

Der alte D'Reill meinte: "Es fommt mir manchmal ber Gebante, bag es beffer mare, und bas bischen Rechte, meldes wir noch zu vergeben haben, aus ben Sanben zu nehmen und es 210= miniftratoren anguvertrauen. Wenn wir es fo meiter treiben, fürchte ich übri: gens, mirb man uns unter polizeiliche

Aufficht itellen. " Gine febr erregte Debatte rief bagegen Allb. Summel hervor, als er eine von Bürgern Weft Rofelands (18. Brecinct ber 31 Bard) unterzeichnete Betition um Erlöfung von bem Probbitions Jody porlegte.

Mid. Mabben fuhr, als er ben Untrag borte, von feinem Stuhle auf, ichuttelte ich wie ein Tempereng=Mgent nach feinem erften Morgenichnaps und begann bann

falbungsvoll: "Die Durchführung biefer Abficht murbe ein Bubenftreich jenen Burgern gegenüber, welche fich in gutem Blau: ben, ber Stadt Chicago angeichloffen haben, bag ihre verbrieften Rechte heilig gehalten murben." Schlieglich verftieg fich ber herr fogar zu ber läppischen Meußerung:

3ch will nicht hoffen, bag auch nur ein Mitglied biefer ehrenwerthen (!) Ber= fammling gu einem berartigen Bergeben feine Stimme geben mirb. "

Dach verschiebenen mehr ober meniger bebeutungslofen Reben erflarte Alb.

"Der einzige gesettliche Beg und gus gleich bie alleinige Möglichkeit biefe brennenbe Frage zu erledigen, ift bie Abstimmung ber Burger Beft Rofe= lands, ob fie bas Fortbefteben ber beutis gen Probibitionsverhaltniffe ober eine Menberung munichen. Es ift bas ein verfaffungsmäßiges Recht, bas ben Burgern nicht verfummert merben barf.

Milo. Doble meinte, bag ber Beitpuntt bafür, foweit bie bevorftebenbe Frub= jahrswahl in Betracht tomme, als verfaumt angesehen werben muffe. Den Bahlern muffe gefetlich eine breißig= tägige Bebentzeit gemahrt werben und gur Wahl maren nur noch 28

Tage ba. " MIb. Benburn ftellte barauf ben von Gahan unterftutten Untrag Die Bes tition ber Beft Rofelander bem Corporations-Unmalt gur Begutachtung au

Die Abstimmung ergab 21 3a und Mein.

Die Temperengler nahmen biefes Er= gebnig mit Beichen offentundigen Dig= fallens auf, mahrend bie Gallerien lebhaft applaudirten.

MIb. Cullerton beantragte folieflich, bem Borichlage MId. Golbziers gemäß, ben Bewohnern Beit Rofelands Gele= genheit zu geben, mit bem Stimmzettel in ber Sand ihr eigenes Schidfal qu ent= icheiben. Doble perfucte biefe in's Rollen gebrachte Lawine noch burch einen Bertagungsantrag aufzuhalten. Das Manover jog indeg nicht und ber Golb= giersche Untrag murbe mit 39 gegen 18 Stimmen gum Befchlug erhoben.

Gine gang ungewöhnliche Menge von Befuchern batte fich geftern auf ben Gaberieen eingefunden, um ber Des batte über Die projectirten Crogtown: Linien für bie Beft= und Gubfeite gu laufden. Gie murben enttäufcht, benn Die Stabtvater machten bie Berathung biefer Borlage gur Tagegorbnung für eine am nachften Donnerstag ftattfinbende Spezialfigung. Alb. Gullerton fonnte bie ichone Gelegenheit nicht vor= übergeben laffen, etwas für feinen Buhm" ju thun, und melbete fich jum Worte. Was er fagte, war auf gut beutich gefagt "Quatich" und gipfelte in ber Behauptung, bag er gewünscht und gehofft hatte, bie Ungelegenheit heute gur Entscheidung gelangen gu feben. Aber die Art und Weife, wie Gullerton fprach, imponirte ben Buborern, und feinen Worten folgte ein minutenlanger Bollenfpectatel, mie er faum früher ben Gaal jemals burch-

bröhnt batte. Bon fonftigen erlebigien Gefcaften ift noch zu erwähnen ber auf Untrag Gullertons gefaßte Befchluß, Die Bu= ftimmung bes Rriegsminifters gum Bau einer Bugbrude an ber 14. Str. eingu= holen und ferner ber Erlag einer Bers ügung, wonach es Sotels, Rofthäufern m. verboten mirb, mehr als einen Agenten (Runbenfänger) an

jedem einzelnen Bahnhof zu halten. Das mit ber Untersuchung bes Bier: meilen Tunnels beauftragte Spezials Comite reichte feinen Bericht ein; bers felbe wird in Drud gelegt und bem= nächst durchberathen merben.

Er:211b. Betherell machte burd Bers mittelung bes Burgermeifters ben Borfolg, daß man an ben bem Trunte ers gebenen Wefangenen in ber Bribemell eine Gaufertur nad Reelen'icher De= thode vornehmen folle. Das Finang= Comite wird ben Borfchlag prufen.

Der Borfibenbe, Alb. DeGillen, machte ber Berfammlung bie bebauerliche Mittheilung von ber ichweren Erfranfung bes Collegen Boobarb.

bentbar niebrigiten Breis ein möglichtt gutes Blatt ju liefern. Dies ift von Unfang em thre eingige Conrurrengwaffe gewofen.

Rabelbahn-Freuden.

Ununterbrochene Störungen auf den verschiedenen Kabelbahn=Einien.

Gin Greifmagen: Bubrer verichtbunden.

Das Rabelbahn-Suftem mar geftern wieder einmal gründlich in Unordnung gerathen. Faft ben gangen Tag ftanben auf irgend einer ber Linien bie Rabel= bahnguge bewegungslos für Stunben, bis endlich am Abende in ber gangen inneren Stadt eine fo beillofe Bermir= rung eintrat, bag nebft ben Rabelbahn= gugen auch bie Mehrzahl der Pferde= bahnwagen am Beiterfahren verhindert maren.

Um frühen Morgen ftand aus unbetannten Grunden bas gange Spftem an ber Milmautee Ave. ftill. Gegen fechs Uhr bequemte fich bie Betriebsleitung endlich bagu, einen mit Pferben be= fpannten Wagen abgeben ju laffen, bem nach einer halben Stunde ein gmeis ter folgte. Natürlich maren biefe Bagen überfüllt, ehe fie noch die Remife an ber Armitage Uve. verlaffen hatten und bie Taufende, melde um die frühen Morgenftunden auf ibre Arbeiteplate in bie Stadt mußten, batten bas Bergnugen, burch ben zwei Boll tiefen Stragentoth per pedes apostulorum in bie Stadt ju manbern, ein Bergnugen, beffen bie auf bie Milmautee Ave. = Stragenbahn Ungewiesenen übrigens febr häufig theil= haftig werden.

Dadymittags gegen brei Uhr ftanb plöglich bas Norbseite-Rabel ftill. Bu ber Beit maren aber noch mehrere Greifmagenguge im La Galle Str. Tunnel, und es gab natürlich eine Scene ichredlicher Bermirrung, als bie verschiebenen Bagen, ben Gefeten ber Schwerfraft folgend, nach vor= und rudmarts bem Grunde bes Tunnels qua ftrebten. Dant ber Beiftesgegenwart ber Greifmagenführer ging es inbeffen ohne weiteren Unfall ab.

Um & 6 Uhr gab es an ber Gde von Mabifon und Salfteb Str. irgenb ein Malheur an einem Greifmagen, und bie Baffagiere mußten fich eine halbe Stunde gedulben, bis die Reife forts

gefest werben fonnte. Raum eine halbe Stunde fpater gab es eine neue Störung. Der Greif= magenführer eines Madifon=Str. = Cabel= juges hatte es verabfaumt, an ber Gde von Jefferson= und Bafbington. Str. wo bas Cabel ber inneren Stabt auf= bort, gur rechten Beit Die Greifgange herauszunehmen. Infolge beffen hatte bie Greifgange bas Rab umgeftogen, über welches bas Cabel läuft und mit ber Dertes'ichen Berrlichfeit mar es wieber einmal für mehr benn eine Stunbe porbei. Gine mahre Bagenburg ftaute fich natürlich bis in bie innere Stadt auf und infolge beffen mußten auch alle jene Bferdebahnwagen, melde bie Cabel: bahn=Schienen treugen, bie Beiterfahrt einstellen.

Der Greifmagenführer, welcher bas lette Unheil angerichtet hatte, verlor ganglich ben Ropf, ließ feinen Bug fteben und machte fich aus bem Staube. Bis heute Bormittag hat fich ber Mann nicht mehr bliden laffen.

Schmuggel verfucht.

Die New Porfer Jollbehörde hält mehrere für Chicago bestimmte Reifetoffer gurud.

Dach einem geftern bier bei bem Chef ber Boll=Infpettoren aus Rem Dort ein= maten Telegramm murben bort in Den Reifetoffern mehrerer Baffagiere bes frangöfischen Dampfers "La Bourgogne" werthvolle Damenfleiber und Damen= Toiletten=Urtitel vorgefunden, melde angeblich ber Bollentrichtung entzogen merben follten. Bier biefer Roffer finb für Chicago bestimmt. In einem ber= felben befinden fich neben mehreren Geibentleibern eine Collettion Spiten, gablreiche Toilletten=Artifel ac. ac. Alles bies ift Gigenthum von Frau Jojeph C. Allebone, melde im Saufe Ro. 1551 Michigan Ave. ein elegantes Mobemaa: ren- Befdaft betreibt. Die beiben anberen Roffer, beren Inhalt ein abnlicher ift, find für Damen bestimmt, melche angeblich mit Frau Rate Reily, jener erit fürglich ermabnten Damenichneiberin, in Berbindung fteben. In bem Telegramm beißt es meiter, Frau Allebone, welche mit bem Dampfer aus Savre bier angelangt ift, habe angegeben, fie fei in Ames rifa volltommen fremb, habe baber nicht gewußt, bag bie bei ihr vorgefunbenen Gegenstände verzollt werben mußten. Die Dame fei fehr überrafcht gemefen, als ber betreffende Bollbeamte, ber fie erfannt hatte, ihr fagte, er miffe fehr mohl, bag fie feit Langem in Chicago ein großes Geschäft betreibe.

* Richter Rerften überwies geftern ben Rellner John Reed unter \$600 Burgicaft bem Criminalgericht, weil biefer ben Gaftwirth Emil Steffen, von Ro. 111 Dft Indiana Str., um \$17 in Baar und ein Riftchen guter Gigarren bestohlen hatte.

3hr Dr. Bierce's achte Mebizinen kauft, so geht 3hr in zwei Dingen sider, daß sie die billigsien, und daß sie die die de gen Gie finb, einerlei mas fie toften, bie billig ften , benn 3hr bezahlt nur für bas Sute, was Ihr erhaltet; für ihre Güte wird g ar au tirt. Wenn sie in trgend einem Falle nicht helsen oder kuriren, so erhaltet Ihr Ener Geld zuwick. Und Ihr dürst verert fein, bag fie bie beften finb, benn fie find die einzigen Mittel, welche unter biefer Bedingung verlauft werden und verlauft werden tonnen.

ABIR Shr werbet bie achten Mebiginennichterhalten, wenn 3hr
fie nicht von gehörig als
Agenten autorifirten Apothefern fauft und gwar gu ben nachftehenben, feit lange festgefesten Breifen: Dr. Bierce's Golden Medical Discovery (für Leber, Blut und Lunge), \$1.00. Dr. Bierce's Favorite Prescription (für Franenleiben und Schwächezuftanbe), \$1.00.

Dr. Sage's Catarrh Remedy ... 50 Cents. Man nehme fich in Acht bor allen angeblich ächten Mediginen, die von nicht autorisirten handelten gu niedrigeren Preifen offerirt werben. Es find gewöhnlich nachgemachte, verdannte ober versasechtete Praparate.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Unveränderte Sachlage im Schuhmacherstrife.

Die ftreifenben Arbeiterinnen von Gelg, Schwab & Co. hielten geftern Nachmittag eine Berfammlung in Barts Salle ab. Frau Liggie Ford, ble Bra: fibentin ber Sembenmacher-Union und James D. Barter hielten Unfprachen. Erftere fprach ihre Befriedigung aus Aber bas umfichtige und einmüthige Vorgehen ber Striferinnen und bie Gra wartung, bag ber Strife erfolgreich perlaufen moge. Berr Barter ftellte bie thatfraftige Unterftubung ber organifirten Arbeiterschaft Chicagos in Musficht.

Much Thomas 3. Morgan fprach einige Borte und empfahl ben Strifes rinnen, fich einer Central=Drganifation anguschließen.

Bon ben Mitgliedern ber Firma Gelg, Schwab & Co. wird behauptet, bag ge= gen fechzig ber Frauen und Dlabchen be= reits wieber gur Arbeit gurudgefehrt find, mas von ben Strifern jedoch ent: fchieben in Abrebe geftellt wirb.

In Bridlagers Sall fand geftern Albend eine Maffenversammlung ber Baufdreiner ftatt. James D. Connell führte ben Borfits und machte bie Un= mefenben in einer furgen Unfprache barauf aufmertfam, bag bie Baufaifon por ber Thur ftebe und es beghalb an ber Beit fei, Die Organisation gu ver= vollständigen. Robert Smallow, ber Brafibent vom Carpenter Council, hielt ebenfalls eine Unfprache.

Unter ben Aufpigien ber Mfibl. 20. 9307 ber 3. B. of Carpens ters" fand in beren Salle an ber Blue Island Ave. eine meitere Maffenver= fammlung ftatt, in welcher ebenfalls über bie Rothwendigfeit ftrammer Dr= ganifation gefprochen murbe.

Dr. Scudder's Wahnfinn.

Staatsanwalt Congeneder glaubt nicht an die plötzliche Beiftesfrantheit.

Dr. S. Mt. Scubber hatte geftern einen neuen "Tobsuchtsanfall". Als geftern Mittag Dr. Roble, ber County: Mrgt, gu ihm in bie Belle fam, fprang er auf biefen gu, faßte ibn an ber Reble und wollte ihn mit einem Baffer= trug, ber ihm bes Morgens gebracht worben mar, nieberichlagen. Der Argt mar aber ftarter, übermaltigte feinen erceffiven Batienten und übergab ibn ben Bartern, welche gur Silfe herbeiges

Trop biefer Wahnfinns-Ausbrüche er= cheint bie fo ploplich eingetretene Weiftestrantheit bes Mannes ben maß: geblichen Berfonlichfeiten außerft verbachtig. Go erflarte Staatsanwalt Longeneder, bag febr ernfte Zweifel in bie Behauptung ju feten feien, bag Dr. Scubber gur Beit, als Frau Dunton ftarb, mahnfinnig gemefen fei. Der Staatsanwalt ift baber fest entichloffen, alles baran zu fegen, um ben Fall gang genau untersuchen gu laffen, respective Dr. Scubber megen Morbes por Ge= richt zu ftellen.

"Abendpoft", taglide Auflage 35,000.

Brieftaften.

Unfragen, Denen nicht Die Ramen und bie Mbreffen ber Fragefteller beigefügt find, wen ben nicht berüdfichtigt.

Briefe abholen! Briefe unter nach= ftebenben Chiffren lagern feit einiger Beit in ber Office ber Mbenbpoit", und merben. wenn nicht innerhalb 3 Tagen abgeholt, ben Papierford übergeben: A. 21, A. 56, A. 66, A. 85, A. 86 (15), A. 88, A. 96, A. 126, A. 166 (6), A. 191, A. D. (5), A. B. 50 (3), A. J. B. 130, (6), 21 191, 31 \(\text{ } \t 174 (4), Johann Glab, Miß Rosie Grenn © 35 (2), © 110 (2), © 117, © 135 (5), © 145, © 147, © 150, © 160 (2), © 170 (15) 140, \(\text{0} \) 144, \(\text{0} \) 150, \(\text{0} \) 160 (2), \(\text{0} \) 170 (15), \(\text{0} \) 46, \(2), \(\text{0} \) 48, \(5 \) 86, \(5 \) 91, \(5 \) 26 (2), \(5 \) 63, \(8 \) 12, \(6 \) 52, \(8 \) 72, \(8 \) 87, \(8 \) 200, \(1 \) 18, \(2 \) 33, \(2 \) 58, \(8 \) 72, \(8 \) 87, \(8 \) 200, \(1 \) 18, \(2 \) 33, \(2 \) 58, \(2 \) 9, \(2 \) 68 (2), \(2 \) 83, \(2 \) 30, \(2 \) 44 (2), \(2 \) 74, \(2 \) 77, \(2 \) 99, \(2 \) 30, \(0 \) 45, \(5 \) 55, \(5 \) 55, \(5 \) 55, \(5 \) 55, \(5 \) 55, \(5 \) 100, \(4 \) 30, \(5 \) 41, \(1 \) 18, \(1 \) 1 \$\P\$ 105 (2), \$\P\$ 126 (2), \$\P\$ 141, \$\P\$ 181 (2)\$
\$\P\$, \$\P\$ 16, \$\P\$ 32, \$\P\$ 37, \$\P\$ 107, \$\P\$ 132 (9) \Re 137, \Re 142 (6), \Re 151, \Re 177 (2), \Re 182 (2), \Re 187, \Re \Re , \Re 3 57 (2), \mathfrak{S} 48 (2), \mathfrak{S} 58, \mathfrak{S} 143, \mathfrak{S} 153, \mathfrak{S} 173, \mathfrak{S} 213 (2), \mathfrak{S} 293 (2), $\mathfrak{S} \mathfrak{D}$ (3), \mathfrak{F} 264 (3), \mathfrak{K} 72, \mathfrak{T} 104 (2), \mathfrak{T} 109, \mathfrak{T} 124 (6), \mathfrak{T} 129, \mathfrak{T} 144, \mathfrak{T} 149 (4), T 170, 29 85, 29 152, 29 265 (4), 29 270. 3. 6. Cd). Der jetige Cgar mar nie

ials in Amerifa, um im "wilben Weften au jagen. Gie meinen ben Großfürften

3., Canalport Ave. 142 Liter find gleich 37 13 15 Gallonen.

3. C. Die Office ber "humane Society befindet fich im Aubitorium-Gebaube. R. B. 1) Benben Gie fich an Serrn Thos. 3. Glberfin, ben Brafibenten ber igen Seemanns-Union, ober an ben Gefre ar Lindholg. Die Office ift 31 Canal Gtr. 2) Rett ift es ju fpat, aber ber Rriegsbampfer fommt in jedem Gp

3. 3. Nee, Berehrtefter, Algier ge hort "bis jest noch nicht" ju Egypten. Frau B. S. Bon Dantelfabrifanten in

nach Chicago, um berartige junge Leute an-

Großen nennen wir Ihnen Griswold, Palmer & Co., 236-238 Monroe Str., und D. B. Fist & Co., Ede Babajh Ave. und Washington Str. S. Sch. Benn Gie uns nicht bie Ramen ber Unstaltsleiter angeben fonnen, ober ben

ber Firma, fo ift es uns felbftverftanblich unmoglich, beren jegige Geschäfteraumlich feiten ausfindig gu machen. Marie Wehr. Rur ber Frachtbrief mird Ihnen jugeichidt, die Sachen muffen Gie felber abholen und zwar im "Appraifers Builbing", an ber Ede von Parrijon und

&. und G., Aurora. Das miffen mir

2. 3. Wenben Sie fich wegen ber Bonbs an Bagmannsborf & Beinemann, Do. 145 Raubolph Str.

"Reingefallen." Der Brieffaften-mann hat nicht bie Zeit, fich mit Stellenvermittlung abzugeben. Berfuchen Gie es mit

Rari R. Bor allen Dingen wenben Gie fich boch erft einmal munblich ober fchriftlich an bie hiefige Sauptoffice, naturlich unter Beilegung Ihrer Belege. Bird Ihnen ba Ihr Recht nicht, so wird unser Rechtsbera-ther, Serr Jens L. Christensen, in bessen Bureau, Zimmer 41, No. 163 Manbolph Str., wo Gie am Beften perfonlich vorfpreden, Ihnen fagen, mas Gie gu thun haben. 2. 2. Matürlich 60 Meiten. Den Damen bes Fragestellers fonnen mir Ihnen aber nicht mehr angeben, ba wir ben betreffenben

Brief überhaupt nicht mehr haben.

Siegel, Cooper & Co.

Die firma eröffnet in festlicher Weise ihre neuen Beschäfts. localitäten.

Die Riefenfirma Siegel, Cooper & Co. ift, wie ein Phonir aus ber 21fche erftanben. In bem mächtigen Leiter= Gebaube, in ber State Strafe, von ber Ban Buren bis jur Congreg Strage, hat die Firma, beren immenfes Baarenlager im August vorigen Jahres befanntlich ein Raub ber Flammen murbe, neuerdings einen Wefchaftspalaft einge richtet, ber weit und breit feines Glei: den fucht. Um Samftag murben bie prachtigen Räumlichteiten bem Bublis tum gur Befichtigung eröffnet und ber Bubrang mar, ber großen Bopularitat entsprechend, beren fich die Berren Gies gel, Cooper & Co. von jeher zu erfreuen hatten, ein gang enormer.

Es hat unmenschliche Dube gefoftet, ein berartiges Riefenunternehmen in fo furger Beit, wie bies thatfachlich gefchehen, perfect in allen feinen Gingels heiten, elegant bis gum Meugersten und übersichtlich bis ins tleinfte Detail her= guftellen. Es liegt in biefer Leiftung jugleich aber auch bas glangenbfte Beug= nig für die hervorragende Thatfraft und ben großartigen Unternehmungsgeift ber Leiter ber Firma.

Gine Reuheit, beren prattifcher Bor: theil allen Besuchern fofort in bie Hugen fiel, ift bie Unordnung ber Bertaufs: ftanbe. Diefelben fteben nicht, wie in bem früheren Wefchaftslotal, und wie bei ben meiften Concurreng- Beichaften, im rechten Bintel gu einander, fonbern find in Form von Elipfen, melde fich burch bie gangen weiten Ctagen gieben, aufgestellt. Dieje Anordnung hatte gur Rolge, bag, trog ber immenfen Dlenfchens maffen, welche fich ju ber fostlichen Ers öffnung eingefunden hatten, feine bes mertenswerthe Bertehrsftodung mahrs

gunehmen mar. Das Pruntgemach des Weschäftshau: fes, wenn man fo fagen barf, befindet fich gu ebener Erbe. Dem Sauptein= gange gegenüber erhebt fich eine von allegorifchen Frauengestalten gefronte electrifche Fontaine, beren entzudenbem Farbenfpiel zuzuschauen eine mabre Freude ift. Der hintergrund ift mit zwei prachtigen Roloffalbilbern gedmudt, von benen bas eine bie Abreife bes Columbus von Spanien, bas ans bere feine Landung in Amerita barftellt.

Die Menge ber aufgestellten Baaren fpottet einfach jeder Befchreibung; wir beidranten und beghalb, auf bie fach: verständige, praftifche und vor Allen febr überfichtliche Bertheilung und Un= orbnuna binguweifen.

Bemerfenswerth burfte es inbeg mohl fein, bag fich außer bem in verschiebes nen berartigen Gefchaften bereits einges führten Reftaurant, auch ein gabnarats liches und ein photographisches Atelier, fowie eine Sparbant im Baufe Giegel, Cooper & Co. befinben.

POND'S EXTRACT

heilt

Blutifturge. Blutungen der Anngen, bes anberen Art, werben fonell jum Stillftanb ge-Gefdwüre, Schwären, Bunden, Berftauchun:

gen u. Benlen. So tübl, reinigt nach heils. Catarrh. Es ist ängerst wirksam gegen biese Rrankbeit. Schnuben u. s. w. "Bond's Extract Catarrh Sure", beson-bers bereitet für ihwess Falle. sollte mit Bond's Egtract Rafenfprige applicirt

Rheumatismus, Reural: Rein anderes Mittel hat mehr Galle biefer qualenben liebel gebeilt, als bas Ertract. Bond's Egtract Blafter ift unichandar in Diefen strantheiten, Lumbago, Rückenschmerzen, Satenstechen u. f. w. Saloweh, Betraucht ben Extract fofort. Bergögerung ift gefährlich.

Samorrhoiden, Blinde, ber dende. Es ift bas großartigste ber befannten Deilmittel; beitik schnell. wo andere Mediginen fruchtlos ivaren. Bond's Griraet Dint-mens leistet gute Dienste, wo das Ablegen ber Rieber unbegiem ist.

Für gebrochene Brufte u. wunde Warzen. Mitter, Die Egtract gebraucht haben, wollen ibn nie wie-ber entbehren. Bond's Egtract Dintment ift bas beite aller Ermeichungkmittel

Beibliche Befdwerden. Sie Mehrgabl ber Frau en - Arantheiten fann ber Grtract befanntlich mit bem größten Bortheile gebraucht metben. Genaue Anweisungen begleiten jebe Flafche.

Warnung. Bond's Extract ift nachgemacht worben. Der echte ist
ben. Der echte ist
ben. Der echte ist
bertract. in das Glas eingeblafen sind und
bas Wild unseres Dandelsmart die Umpülung
ichmidt. Rein anderer ist eigt. Beschet immer
ans Bond's Extract. Nehmt seine andere
Medicin. Er wird nie und erpadt ober
nach Maß vertauft. Vojansabbligk Heberall zu haben. Preife 50c., 81, 81, 75. Allein bergeitellt von POND'S EXTRACT CO., Rew Yort und London.

Beirathe-Licenzen. Die folgenden Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County-Clerfs ausgestellt :

Jofef Benfer, Caroline Erharbt.

Joseph A. Provoft, Mary Baftian. Riffibald Saas, Clara Mallon. Glam Gunther, Annie Larfon. Charles Fanjel, Mina Benichel. Hartes Kunfel, Min Fenggel, Denry E. Oberflein, May Heath, Albert Weber, Henriette Feidmann. John Mastater, Mary Danek. Beter Hagan, Christina Brand. George Hage, Bertha Topper. Bellington B. Harris, C. G. Lowberbad. Frant E. Clart, Anna Potrajdfe. John G. Blom, Mary Anberjon. Gerhard Brigen, Caroline Soffmann. Mar Mafter, Beffie Symann. Gottlieb Sinrichs, Erneitine Gurid. Beorg Schon, Belen garfon. Charles Susmann, Annie Rujer. Abolf Biffermann, Annie Briefe. George G. Bright, henriette Seiger. Elmer Bagner, Otto Stafes. Thomas Callaghan, Dora Menbenhall. Otto Fren, Carrie Buenzow. William White, Barrie Delbridge. Jiaac Levy, Otto Lewin. Oliver P. Gabriel, Mary Beimbach. Bermann G. Freefe, Roja Glod. Leo Babel, Sophie Repel. Ferdinand Sanma'n, Julia Raduns. 5. 28. Karmeboge, Mathilda Boedmann. Jacob Rugler, Minnie Beder. luguft Lüdtfe, Dan Ralat. Paul Ibler, Lizzie Ort. Carl Bojen, Martha Steffen. Sihman Bubi, Martha Grutman. Maner Ruhelsty, Emma Guchs. Harry Bider, 3da Dahl. Charles Striber, Daily Fleming.

John Burlingame, Benrietta Batfins. Richard Brenne, Caroline Kragel.

Falfert Riorda, Mary Seegwater.

uftan Moufel, Caroline Glud.

Charles Umgelter, Pauline Mausolf.

Rathan Ges, Beffie Guis.

Dyspepsie

aller Arantheiten gelten, benn eine orbentliche Bed bauung ift bas Wefentlichfte für bie Gefunbheit eines jeben Organs und bas richtige Bonftattengeben einer jeben Funftion bes Rorpers. Und boch, wie leicht wird im Rinde, im Erwachsenen ober im Greise Unber-baulichfeit herbeigeführt! Unmäßigfeit im Effen ober Erinten, ungwedmäßige Rahrung, Ratarth ober Er. tältung bes Magens in Folge naffer Guge, eistalter Getranfe u. f. m., u. f. w. bringen bie Berbauung in Unordnung, und wir leiden dann an Nebelfeit, Appetitlofigfeit, Cobbrennen, Magenfaure, Ropfichmers, Berftopfung ober auch Diarrhoe. Die Leber gerath in Ditleibenicaft, und ba fie mit unreinem Blut berforgt wirb, tann fie ihre Arbeit nicht langer berrichten und trägt gu ber allgemeinen Berruttung bei. Der Patient wird fdmach und magert ab, tann nicht ichlafen und fühlt fich mabrend ibm im Allgemeinen alles, im Befonberen aber anscheinend nichts fehlt, bon Ropf bis gu Guffen gang elend. Gefunder Dlenfchenberftanb brachte bie alten Monde, welche mit ben meinifchen Pflangen ber Alben bertraut maren, auf ben Gebaufen, alle foiche Symptonie im Reime gu erftiden, und noch beute fteben bie St. Bernard Rrauterpiden gang born an ber Spige ber langen Reihe mom Dhopenfie-Beilmitteln. Diejer hohe Ehrenplas murbe ad baburd behauptet, bag bie Berbauungeorgane geftarit, reines Bint beichafft, und alle reigenben Aballftoffe and bem Spftem entfernt wurde Mule Apothefer berfaufen fie ju 25c ber Schachtel. 1

Die internationalen Mergte.



Freie Behandlung bis 1. 3nii 1392. grete Behaideling die I. Jili 1392. Ein Syndhaf hervorragender Nerste ind Wunddather derveragender Nerste ind Wunddathe hat om 29. Februar in No. 2002 Wabaih Tree., Chees, Chicago, Cifices für arzlicatund winddatzliche Behandlung eröffnet. Alle, weich die Doctoren vor dem 1. Juli 1886 beluiden, erdatte affentlerte Schandlung, und es virb Enfantlerte Schandlung, und es virb Enfantlert Schandlung, und es virb Enfantlerte Schandlung, und est virb ein interferent ab Eure Frühreite und in der und. Nie undeitbaret ställe werden gerichtenbeiten Jeden und einzelnen Falle durch für gefelle Anfunerfankeit gewich und die Sprachen gefenderte Gewichtunder

im Deutschen Medicin Colleg, 5.12 Modle Str., an Milwaufer Wee, welche alle von 11 dis Str., an Milwaufer Wee, welche alle von 11 dis It Uhr abgehalten werden:
12 Uhr abgehalten werden: Monnerstag: Wundarznei und Seichtechtsfrantbeiten. Donnerstag: Wundarznei und Seichtechtsfrantbeiten. Freifag: Frauentrantbeiten. Wedigen Genaumtrantbeiten. Wedigen ehr und hie Seburisbeite der Medizin oder nur hir Seburisbeite donnen sich Medizin oder nur hir Seburisbeite din Medizin oder nur hir Seburisbeiten da alle Krausfteiten, wo eine Seitein gebeiten Kachmittag alle Krausfteiten, wo eine Seitein pbenföhrt, gegen mögiges Honorar, ohne Beitein der Studenten, hos mödpathisch, magnetisch z. gebeitt, besonders Nerventraufbeiten. Schneibe dieses aus!

Trunkenheit und Bewohnheits . Trinten.
In ber gangen Welt giebt es nur ein Mittel:

Dr. Haines' Golden Specific.

fann auch in einer Lasse Rasse ober Thee, obes in einem andern Nahrungsmittel gegeben werden, obne daß der Hattent dieses weiß, wenn nothwendig.

weinem andern Nahrungsmittel gegeben werden, obne daß der Hattent dieses weiß, wein nothwendig.

weine in Aber der der der der die der und hatten der Buch frei zu Aben der Demptill, Druggisten, Clart und Madison Str., Chicago, Jus.





Specialist.

Chablirt 1884 5balli
169 S. Glarf Str.,....Strage Kallsucht, heilbar!

burch bas berühmte Mittel von Dr. Quante aus Mitme fter, Weftphalen; nur gu haben bei 11aglie Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babafb Ave

STOTTERN Beilt bie G. Barra'fde Spradheilanftalt, 129 5. Peoria Sir., Ede Adams, Dr. C. B. WAGNER,

Spezic lift für Chirurgie und Frauenfrantheiten. 506 R. Glart Str.: 1-2 Nachmittags, 5-6 Abends.

150 North Abe., Ede Clybourn: 10—11 Borm.
3—4 Nachm., 7—8 Abends. bojabt2ijaSmtl Dr. C. WELCKER, Mugen: und Ohrenargt.

Dorm. : 70 State Str., Bimmer 500. Radm: 449 Dft Rorth Mve. 2fbibofa2n WATRY CAMPO OFFICIAN GIAJET,

Goldene Briffen, Augenglafer und - Retten, Lorquetten, bwibd Banterna Magicab u. Bilber: Mitroffoben sc. Größte Auswahl. — Billigfie Preife.



Beichte Abzahlungs: Omberium. Bargains gegen Credit "und leichte Abzahlungen" zu Baarbreifen. Gin feines Lager von Manieln, Jasactes, Wrappers und Meiderftoffen, in den neueften Moden und Schaftirungen. Gervenanzuge acts, Wradpers und Meelderporten, in den neuelen Woden und Schaftrungen. Servenanzüge und Winterröde in großer Auswohl, dauerhoft und blitz, ühren. Jewelry, Nogers Gilberwaaren. Feines Sager von Vordüngen. Sehr blitz. Jeder Artifel ga-tantirt. Maaren det 1. Jahrung abgeliefert. Kommit a. meterlicht untere Maaren bedor ihr anderstwo fauft. THE MANUFACTURERS DEPOT.



355 Milwaukee Ave. Etablirt 1867. Agentur für bie Singer-Rahmafdine, fowie erftes Rfaffe Mafdinen anderer Firmen fiets an Sand. Befte Schneiberfcheeren an niebrigften Breifen.

Alle Urten Mafchinen reparirt. Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR. Ede Jadjon Gir.

Beim Einkauf von Jedern außerhalb unferes Dam fes bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten, welche die von uns kommenden Gädchen tragen. \$5.00 baar, \$5.00 monatlim. Rauft 180 werth Ridden, Teppide und Cefe jum billigen Baarpreife. Ilbum
Sterling Furniture Co.,
90 4 92 Radifon Eir., nade Jesterlon Eta
Offen Abends bis 9 Uhr und Conntag Bormittag.

Rohlen find jest billig.

Auch 1230ft. Darthofs ju S3 bie Ladung; Range und Chestnut-Robien ju S6 bie Tonne und unfere be rühmten Bana-Robien ju S3.
Crbers werden prompt geliefert.

Indiana Wood & Coal Co... Main Office: 915-917 Blue Island Ave

Die englifden Theater.

Dic Biders. Geftern Abend ges langte bier gum erften Dale "The Dib Domefteab", eine reigende Jonle, gur Mufführung. Das Stud ift eines ber gehaltvollften englischen Buhnenwerte und aus bem Beifall, mit welchem es geftern Abend aufgenommen murbe, läßt fich ichließen, bag es für bie nächfte Beit volle Saufer ziehen mirb.

Chicago Spera Soufe. jug gehalten und murbe bereits in ber erften Aufführung mit Jubel begrußt. Das Stud ift bem Bublifum gur Benüge befannt, fo bag es nicht nothig ift, auf feine Gingelnheiten einzugeben. Es wird bis auf Beiteres jeben Abend

Columbia. August Bitous neues Melobrama "The Bower of the Breg", melches in Dem Dort hundert aufein= anderfolgenbe Aufführungen erlebte, fteht feit Montag auf bem Spielplan und gefällt auch hier ungemein. Leiber ift die Gefellichaft tontrattlich verhin= bert, langer als eine Boche bier gu

Sanmartet. Die Rudtehr von Billettes beliebter Truppe und bie bamit verbundene Aufführung von "MI the Comfort at home" zieht bie Theater= liebhaber biefe Boche in Schaaren nach bem Sanmartet=Theater. Die Gefell= ichaft verfügt über portreffliche Rrafte und es fteht außer Zweifel, bag auch ihr biesmaliges Gaftfpiel bis gum Ende erfolgreich auslaufen wirb.

Dem Windfor. Gines ber besten mobernen Melobramen "My Sad" von Stanford, meldes für langere Beit im Alhambra=Theater als Bugftud galt, gelangt biefe Boche im "Binbfor" gur Aufführung. Das theaterliebenbe Bublitum ber Dorbfeite mird fich ohne Bweifel bies zu Rute machen und bafür forgen, baf bas Binbfor-Theater allabendlich bis auf ben letten Plat gefüllt ift.

Clart Str. : Theater. Das prächtige Schauspiel "The Orphans of New Port", aufgeführt von einer vortrefflichen Truppe, fteht bier für biefe Boche auf bem Spielplan. Die erften beiben Borftellungen verliefen in erfolg: reichfter Weise.

Doolens. Für bie zweite unb lette Boche ihres Gaftipiels hat bie beliebte Runftlerin Rofina Botes brei ihrer besten Stude gemählt, nämlich "A Game of Carbs", "Barbara" unb "My Lorb in Livery". Das erfiges nannte Stud gelangt heute, bas anbere morgen und Donnerstag und bas britte Freitag und Samftag gur Aufführung.

Scheidungetlagen.

Folgenbe neue Scheibungetlagen murben gestern eingereicht: Abelina gegen Rubolph wegen Bigamie und Graufam= keit; Joseph gegen Barbara Koehler, wegen Berlassens; Alice gegen Charles M. Tur-belt, wegen Trunksucht und Grausamkeit; Sibonia gegen John Ballaich, wegen Grau-iamfeit und Trunfsucht; Clara B. gegen Charles S. Slater, wegen Chebruchs und Graufamteit; Annie gegen Oscar C. Gu= flaffon, megen Graufamfeit; Ran gegen Emil Schubot, megen Graufamfeit.

Folgende Scheibungsbefrete murben ge nehmigt: 3ba von John hart, wegen Graufamfeit; August von Dary Freiberg, Sarah Lyon von Albert S. Boies, megen Berlaffens.

Tobesfälle.

Im Rachftebenben beröffentlichen wir die Lifte ber Deutschen, über beren Tob bem Gesundbeitsamte gwischen gestern Mittag und beute Rachricht guging: Gmma S. G. Regler, 98 Schiller Str., 9 DR. Nathie Gärtner, 82 Parnell Ave., 20 J. Annie Klaiber, 581 Blue Island Ave., 22 J. Narl A. Schnaffe, 467 B. Erie Str., 7 J. August Beirau, 430 Wells Str. Muguft Schmib, 412 Milwaufee Ave., 78 3. Marie Nehls, 459 B. 12. Str., 79 3. Louise Bennings, 356 Washburn Ave., Chas. S. Miller, 1138 Lincoln Ave., 52 J. Chipar Heilmann, 234 Sacramento Ave.
Andreas Gill, 301 B. Chicago Ave., 57 J. Lubwig Jeggle, 328 Rt. 12. Str., 15 J. Anton J. Thome, 5651 Princeton Str., 2 J. John Geis, 451 S. Wood Str. Chas. F. Wagner, 8537 Wabajh Ave., 83 J. Fris Deppmeier, 752 Jane Str., 29 J. Mima Reubert, 675 23. 20. Str., 8 3.

Bauerlaubniffcheine

wurden an folgende Personen ausgestellt: S. Coalf, zweiniod. Flats, 487 R. Sonne Ave., \$3000; William Jett, acht zweisiod. Rlats, 265-77 Francisco Str., \$9000; Anston Gierer, zweiftod. Flats, 835 N. Boob Str., \$3000; J. J. Murth, breiftod. Flats, 410 BB. Divifion Str., \$6000; G. F. Get= dell, jechsstöd. Kabrik, 1906—08 Wabajh Ane., \$30,000; W. B. Sufferin, zweistöd. Wohnhaus, 519 Winchester Ave., \$5000; Charles F. Kimball, einstöd. Aubau, nahe Gee Calumet und 26. Str., \$3000; 3 fenthal, breiftod. Flats, 445 Marshfield Ave., 87500; George W. Bowell, breiftod. Fabrif. Str., \$6000; 3. Freisleben, ameiftod. Flats, 4818 Evans Ave., \$6000; B. McCann, ameiftod. Flats, 6348 Evans Ave., \$2300; B. Cameron, zweiftod. Flats, 6404 Champlain Ave., \$2000; J. Ryan, zweistod. Saus, Forest Ave. und 93. Str., \$3500; J. C. Sare, zwei zweistod. Flats, 6010—12 Wharston Ave., \$8000; C. Burfe, zweistod. Bohn: haus, 60. Str. und Ellis Ave., \$4500; Dt. 23. Mills, zweis und einstöd. Scheune, 205 Leavitt Str., \$5000; C. L. Bonnen, amei= ftödr Wohnhaus, 1208 Willard Ave., \$2500; Norwegian Lutheran Church, Simmes Ave. und Chestnut Str., \$2600; G. Young, zweiitod. Klats, 506 Thomas Str., \$4000: DR. Kasse, breistod. Flats, 425 South May Str.,

Martibericht.

Dieje Breife gelten nur für ben Großhandel. Rothe Rüben \$1.00 per Brl. Rabieschen 30c-40c per Dbb. Galat \$4.00 bis \$5.00 per Brl. Kartoffeln 28c-40c per Bu. Zwiebeln 80c-85c per Bu.

Rohl \$5.00—\$7.50 per 100 Stud. Butter. Befte Rahmbutter 27c—29ic per Pfunb; geringere Sorten variirent von 18c—25c. Butterine 15c—20ic per Pfunb.

Voll-Rahm-Chebbar ilc-11ic per Pfb. 28 ilb. Mallarb-Enten 83,50 per Dpb. Rleine Enten \$1.75. Schnepfen \$2.25. Lebenbiges Geflügel. Sühner 10c-11c per Bib. Enten 11c-12c.

Gänse \$4.00—\$9.00 per Dsb. Gier. Frische Gier 18c—183 per Dsb. Mepfel \$1.50—\$2.25 per Brl. Meffina Citronen \$3.50—\$4.50 per Rifte. Gal. Apfelfinen \$2.50—\$3.00 per Rifte. No. 2, 812c—\$2\frac{1}{2}c; No. 3, 80—\$9c.

No. 1, Timothy, \$11.50—\$12.00.

Beftrige Ungludsfälle.

Der Schilbermaler Charles Bemple fiel geftern Rachmittag von einem an bem Gebaube Ro. 70 Abams Str. an= gebrachten Gerüft, brach fich bas Schulterblatt und jog fich fonftige bebentliche Berletungen gu. Der Berungludte murbe nach feiner Bohnung, Do. 461 State Str., gebracht.

Charles Brown, 61 Jahre alt und Do. 344 Milmautee Alve. mobnhaft, "Sinbab" hat wieber einmal feinen Gin= | murbe geftern Rachmittag, als er an ber Bafbington Str. und 5. Ave. ben Ropf aus einem Stragenbahnmagen ftedte, von einem aus entgegengefetter Richtung tommenben Wagen getroffen und ichmer verlegt. Gin in ber Rach= barichaft wohnender Argt verband bie Wunde, worauf ber alte Mann nach

feiner Wohnung gebracht murbe. Bahrend ber Do. 5 Mohamt Str. mohnende 20jährigeUnton Rraug geftern Abend auf bem Trittbrett eines überfüllten Strafenbahnmagens ber Clybourn Ave. Linie ftanb, verlor er im Tunnel feinen Salt und murbe gegen bie Tunnelmanb gefchleubert. Er verrentte fich bie linte Schulter und erlitt fonftige fcmere, aber nicht unbedingt lebensgefährliche Berletungen. Man ichaffte ben Ber=

ungludten nach bem County=Sofpital. Der Steinpolirer John Moran murbe gestern Rachmittag an ber Rreugung ber Bittsburgh & Fort Wanne Bahn und ber 18. Gtr. von einem Frachtzuge überfahren und getöbtet.

Gin anderer tödtlicher Ungludsfall ereignete fich in Bart Ridge. Die bort wohnende Frau Glizabeth G. Gaftwood versuchte auf einen in Bewegung befind= lichen Bug gu fteigen, murbe von einer aus entgegengefetter Richtung tommen= ben Lotomotive auf bie Schienen ges ichleubert und auf ber Stelle getöbtet. Auf ichredliche Weise tam ber in McCons Sotel an ber G. Clart Gtr. angestellte Batrid Ginlen gu Tobe. Bahrend er nämlich von bem Kahrftuhl im Gebäube abipringen wollte, gerieth er mit bem Ropfe zwischen biefen und bie Band, mobei ihm ber Ropf vollftan= big zerqueticht murbe. Er mar auf ber Stelle tobt.

Die Ro. 2788 Iglehardt Place wohnhafte Frau Delvey fiel geftern por bem Saufe Ro. 2727 Cottage Grove Ave. von einem Rabelbahnwagen und brach einen Urm. Gie murbe nach bem Mercy Hofpital gebracht.

Erfte National-Bant von Chicago. Bericht des Standes am 1. 2Mary '92.

١	Bermögen.	
j	Darlehen und Discontos\$1.	5,726,770.82
ì	Banthaus und anderes Grunbeigenthum	650,000.00
1	Ber. Staaten Bonds (par Werth)	505,900.00
1	Andere Bonds	792,032,50
1	Bezahlte Bramien	54,687.50
1	Baar-Resourcen:	
Ì	Guthaben von Banten	
ì	(Deftliche Wechfel) \$6,706,267.29	
	Cheds auf bas Clearing	
ļ	Saus 1,394,103.28	
	Baar an Hand 9,649,892.38	
	Guthaben bom Ber, Staaten	

önthaben vom Ver. Staaten 28, 250.00 17, 778, 512.95 \$35,507,903.77 Berbindlichteiten.

 Einbezahltes Grundfapital
 \$ 3,000,000.00

 Nebericus-Fond
 2,000,000.00

 Underer undertheilter Gewinn
 1,109,828.71

 Unbezahlte Dividenden 546.00 Depositen 29,397,529.06

Cyclus Naturphilosophilcher Vorträge bes herrn Dr. F. H. BERNARD. Die erstenSpuren der Menschen auf der Erde

finbet ftatt am Mittwod, ben 9. Marg, Abende 8:15, in Brands Halle, Gde 92. Glart und Grie Gir. Raffenpreis 75 Cents. Gintrittstarten um Borbertanf gu 50 Cenis find gu gaben bei Adermann & Ehller Buchhandlung, Zimmer 5. 45 Ba Sa Buchhandlung, Bimmer 5, 45 Ba Calle Str.; Ge o. Bergt, Bimmer 18, 151 Monroe Str. mobi8

Orden Germania.

Sonntag, 13. Marj, Nachmittags 3 Abr, Agitations:Bersammlung in 428 W. Chicago Ave.
Mile jene, welche biesem Orben beitreten wollen, so
lange ber Eintritt blos noch \$2 tostet, sind eingeladen
oder mögen ihre Adresse einschieden.
Der Organisator.
Zimmer 23, 171—173 Oft Randolph Etr.

Sadend Grove, Sarlent.
Allen Bogen, Bereinen und Gesellschaften zur Rachricht, daß mein neueingerichteter Grove jeht zur Berfügung fieht für Bicnics um. Die Eleftrische, sowie Wist Central Bahn fahren am Rabe borbet. Fahrgelb sehr gering.

Institut für Aleidermachen. Magnehmen, Buschneiben, Andassen, Draberiren, Mahen und Ansertigen Damene und Kinder-Gar-berobe aller Art, teichte Methode.

212 C. Salfted Str., Chicago. Notiz! Näh:Majdinen von 85 auswärts. Leidte übgahungen. — Hrie Probe und Umtausd. Largain. Rommt ober schieft Vostfarte. Thomas Barter, 873 Washtenaw Che. Bader: und Conditor: Arbeitsnachweifungs-Burean bes Chicago Badermeifter-Bereins be-findet fich in No. 292 5. Ava.

Perfonlides.

Meinen geehrten Runden jur Nachricht, bag ich nach 429 Barrabee Str. umgezogen bin. Mrs. A. Pfaffinger, Debamme. Alle Rahmafchinen im Saufe reparirt, billig. Abr. 20. 240. "Abendpost". famodia Ich warne hiermit Jebermann, meiner Tochter Ma-ria etwas zu borgen, weil Sie mich berlaffen hat und ich nicht für ihre Schulben haften will. Guftab Reig, mobi?

Wefanntmachung! In meinem Grocert Store find bis zum Ofter-Sonntag feine Grocertes und Mayor au ben bilig ften Preisen zu haben. 23 C. Chicago Abe. B. Wolf. \$10 Betohnung bemjenigen, der einem jungen, kräfstigen, beutichen, verhetralheten, ehrlichen Manne eine Stelle als Schniedhelter oder joultige Arbeit in einer fadert derschafft. Gest. Briefe unter X. We Abendooft erbeten.

Alexanders beutide Geheim boliset-Agentur, 181 M. Madijon Str., Ede halset, Jimmer 21, dringt irgend etwas in Grahrung auf privaten Wege, 3. B. incht Werichwundene oder Berlovene. Alle Edefandsfälle unterlucht und Beweite gefammelt, Sowinibeleien auf Berlangen aufgeführt. Die einzige richtige beutiche Bolizei-Agentur in der Stadt. Zeber, der in tigend weich gleichten berwiedelt ist, möge voriprechen. Gesehlter Den Granusch wichten berwiedelt ist, möge voriprechen. Gesehlter Den Granusch bei Mittag.

Rath frei. Offen Conntags bis Mittag. 16malj17 The Spawton Co., Rechtsanwälte, Zimmer 24, 165 Washington Str. Wir übernehmen das Einziehen den Schulben aller Art, namentlich Diensthoten, Arbeiter- und handwerker-Bohusorberungen. Reine Gebühren im Boraus.

Sime Waschmaschine umfonft. Um bieselbe in Shi-eago einzusühren, werde ich 1000 eldsttädige Wasch-maschinen weggeben; eine vunderbare Erfindung; wollt 3hr eine, 10 senbet per Post Euren Ramen und Abresse. Wim. Grathwohl, E25 Dearborn Str.

Löhne, Roten, Boards, Saloons, Grocerys, Ments, bills und schlechte Schulben aller Art sosort collectirt. Confladder immer an Dand, die Arbeit zu thun. 78—78. Mes., Jimmer 8. Offen Sonntags dis II ulpr Morgens. Schneibet dies aus. 71m31wl

Sim. A. King. Anwalt. 134 Washington Str., Zimmer 1119. Abstracte geprüst \$5 und darüber. Mäßige Preise für Krocesse. Brath gratis. Alle Arten Haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-friseur und Perrückenmacher. Sie Rorth Abe. 2m31w5

Bangsichneiben ober Roden, neueste Façon. 10c. Shampoing und Frifiren langes Daar, bo. Daaretetten und alle Daarabeiten kunstvoll gesertigt. Brof. Uhl, 380 E. North Abe.

Begrabnis : Blumen und Blumenftade ge-liefert innerhalb einer Stunde. Sallaghers, Wabalh Abe. und Monroe Stz 23|brij17

Todes-Alngeige. Berwandten und Befannten die traurige Rackricht, das unfer innigüigeliebter Sohn und Bruder Ludwig Jeggfe Sonntag, den 6. März, nach fangen Leiden im Allter von 15. Jahren und 6 Moonaten feltg im Herrnentsfoliafen ist. Die Beerdigung sindet hatt Mittwoch Morgens 9 Uhr vom Trauerhaufe. 328 West 12. Str., nach der St. Franciscus Kirche und von da nach dem Boutifactus Gottesader. Um fülle Kheilnahme bitten die trauerhaufe dieterbliebenen

nahme bitten die francenden Sinterbliebenen Beilheim und Margarethe Zeggle, Eitern. Maria Krämer, [Gefdwifter Bathiad Kramer, Schwager. mobill

Todee-Mingeige. V. A. O. D. Den Beamten und Brübern bes Harmonie Hains Ro. 20 hiermit aur Nachricht, das unser Bruber John Geis ann. Marz gestorben ist. Die Beerbi-gung sindet Mittwoch, den 9. Marz, dom Traner-hause, 451 S. Wood Str., 1510 Uhr Morgens, statt. C. Haeternshuber, E. G.

Todes-Angeige. Freunden und Befannten die traurige nachricht, al meine vielgeliebte Schwefter Marie Kremer,

Todes-Mingeige.

Deutscher Krieger-Verein. Deutseller Artoger- von derficht, daß Kameraden zur Nachricht, daß Kamerad Herb. Meddat am Somitag, den G. Märg, efforden in. Beerdigung findet fatt Wittmoch, den d., mit le Uhr Mittags, dom Transchaufe, 743 P. Bantina Str., aus nach Komerodia. Die Beamten und Kameraden find erfundt, in der Hoffen der Komer und Kameraden find erfundt, in der Hoffen der Kameraden bie keite Etye in erweisen. Guffav Sildebrandt, Praf. Carl Refiler, Gefr.

Todes-Mingeige.

Freunden und Estamien die traurise Nachricht, daß uniere gestebte Schweiter und Schwägerin Bertha. Johnfort, geb. Abdricht, im Alter von 45 Jahren and Isihrigen Eriva, am T. War, im Nankafee, gesterben ist. Die Teerbigung lindet tatt am Aittworg, den A. Marz, unt 1 line, von Ar. 604 L. A. Str., Cafe Laffin, nach Adunders Kirchhof. Um fisse Theileadung bitter.

ne bitten Aug. Pfluchradt, Aufia Pfluchradt, Affer, Fohuson, Ehriftel Wucht, Emil Sucht, Schwestern. Schwäger. Peter Wendel, Nesse.

Todes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, das mein vielgesiedere Satte Herdinand Madgart, im Alter von 52 Jahren, Sountag, den 6. Marz, felig im derne entscheine ift. Die Berdinung findet am Mittwoch, den 9. März, dom Tranerhaufe, 743 R. Kaulina Str., aus nach Concordia fact. Um fille ne bitten die trauernden Sinterbliebenen Emilie Madgag, Gatin, nebst Kindern.

Todes-Anzeige. Einigkeit Stamm No. 214, U. O. R. M.

Die Beamten und Brüber werden biermit benachrichtigt bon bem Tode bes Brübers Maft-Cpief
Johann Seis, und werden bie Beanten erlucht,
behnis Beerdigung Mittwoch Miorgen 1/9 Uhr in der Logenhalle zu erscheinen.
Franz Zaube, Ober-Chief,
Jacob Mergen, Gefr.

Geft or ben: Drintler, 3722 Wentworth Abet.
1. Mars. geliebter Satie von Katharina Driftler, Sohn von Heter und Nargarathe Schröber. Mitglieber Court fenergy Be, 19, A. D. K., und S. M. K. of R. A., in Aller von 47 Jahren. Verrigung von frauerhaufe. Mittwoch. 10 llhr Vormittags, mit Rutchen nach Wisconsin Central R. R. und dann nach Waldbeim. Eugene Drügter.

Seftorben: John Geis, am 7. März in seiner Wohnung, 451 S. Wood Str., Gatte von Lizzie Geis und Bater von Kosa und Albert. Beerdigung am Mittwoch, 9½ Uhr Wormittags, nach dem Bonifacius Gottesacter.

Wir fühlen uns gebrungen, unseren tiefgefühlten Dant allen Denen auszusprechen, welche bei bem pibb-lichen Tobe Gotthelf Mudolphe und bei ber Belichen Avor Goringer verlage Theinalme betwiefent ganz befonders ben herren Wolff und Polsau, herrn Kann. Dr. Birtner und allen Mitarbeitern, her ein leuckendes Beispiel ber Humanität an den fo vollstlich ganz berwoiten Kündern ausübten. Seiechfo dem Fiawards Schoull 20. 23 U. C. R. M. und dem Die Fiawards erwoiten für der Anderen Gerechten. aommen zu haben und bestehn. gundoft nach ihnen zu wenben. Rinder, Bruder und Schwester.



Telephon Rorth 840. 695. M. Galfted Str. Sandwirthschaftliches Journal,

Leichenbestatter,

erscheint jeben 1. und 15. im Monat, bem Acerbau, Biebzucht, Gemüsebau, Forsteul-tur, Gestügel: und Bienenzucht ze. gewidmet. Aur \$1.00 per Jahr. 16 Seiten ftark. Probenummern frei. Sendet Gure Adresse. GERMAN AGRICULTURAL PUBL. CO., 8ma2mbol 119 Dearborn Str.

Das Buch des Conditors.

Anleitung jur practischen Erzeugung der berschie-bentten Artifel aus dem Conditorei-Face. Oandbuch für Zuderdäder, Hotels 2c. Bon Franz Arban. Inuftrirt. Kælling & Klappenbach,

Soeben in verbesserter Auslage ericienen: Offene Bolfsprache und gesunder Menschenbertrand bon E. B. Hoote. M. D., New York. Duodez 820 Seiten, mit 200 Junitrationen, sowie 6 in drachtoolem Farderbrit ausgeführten Gromo - lithagrabbischen anatomischen Karien. Preis \$1.50. Agenten verlangt. Abresstere G. Feinder g. E. D., 214. S. Jathed Dir. Abresstere G. Feinder g. E. E. D. 214. S. Jathed Dir. Ediebbischlung

An die Steuergaffer von Weft Chicago. Ihr fpart ber Stadt 2 Brogent, wenn Ihr Gure Grundeigenthums - Steuern in der Office des Weft Town-Collectors, 161 W. Madison Str., (hahmartet Theatre-Vuilding) bezahlt. Bücer werben am 10. Marz abgeschieften. G. D. hansen, Collector.

Alerzilides.

Outters Antiledische Pomade, das beste Delimittel für Dantausschläge, wie z. B. Grind-Aopf, Flechten, Eiter-Bläcken auchtern und Kinn, alte Geschwären, i. m. Mitter. deren Kinder die Schule des luchen, halten beren Köple rein und fret, durch den zeitmeiligen Gedrauch biese Bonade. Zu dahen bei L. A. Druchl, Apothefer, Ede Harrifon und Hafted Etr.; Alops Apothefer, 471 R. Afhland Ade., und R. Dutter, Apothefer, 620 Latrabee Str., Slingen.

Gegen Einsendung von 25e frei verlandt.

16fbind

Exfolgreiche Webanblung ber Frauen- und Kinderkrankbetten Sejabrige Grabtung. Dr. Rofd, Kinmers O. 113 Abann Str., Eds Clark. Bon I dis 4; Sountags von 1 dis Et.,

Dr. Sut dia fon in feiner Bribat-Difpensary, 125 S. Clarf Str., gibt briefind ober mindlich ireite Kath in allen specifien Butt- ober Nerbentrantseiten. Er. Hutchinsons Wittel beiten schredt bauernb und mitgeringen Koften. Oprochunden: Porm. bis 81 bbr Rachm. Sonntags 10 bis 2, Bimmer 43 & 44. 24mglf \$50 Belohnung für jeden Hall bon haub trantheit, granulirten Augentidern, Ausschlag ober Schnorzboten, den Golivers germit-Salbe nicht heilt. 50c die Schachtel. 144 La Salle Etr., Zimmer L

Dr. Emmy hellwig, Frauenargt, behanbelt alle Frauentrantheiten mit ficherem Erfolge ohne Oberationen. Bertrauliche Confuttationen fret. 168 Lincoln Abe., Ede Garfield. Sprechftunben: 9-11 und 2-4.

Frau Dr. Louifa Dagenow, Dt. D., 221 West Division Str. Erfer Klasse Armondeim. Arebs. Geschwüre, Unregelmäßigkeiten nach ber neuen Methobe ohne Oberation geheilt, eine Spezialität. Lijabnig Erfahrung.

Frau Dr. Zara nimmt Damen vor und wäg-rend der Entdindung, gibt Nath und Silfe in allen Frauenangelegenheiten. Wobritz Babies. Verlhowie genkeit zugefichert. 497 W. Monroe Str. Redmt M. Madison Str.-Cabelcar dis Loomis Str. Smydwo Pribat-heim für Damen, die ihre Niederkunft etwarten. Unnahme bon Babies bermittelt. Behandlung aller Frauenkrantheiten; ftrangfte Berfchwigenbeit. Frau Dr. Schwarz. 276 MB. Abams Str. bibl?

Privat-Beim für Damen, Die ihre Riebertunit erwarten. Behandlung aller Frauenfrantheiten. Frau Babine, 218 W. Indiana Str. 5mglm5

Rath und hilfe in allen Frauenfrantheiten und Un-regelmäßigkeiten ertheilt Dr. Iba von Schulz. 60 Clybourn Ave.; ftrengste Berjamtegenheit. 7m3 imt5 Geschlechts. Saut. Blut. Nieren- und Unterleiblikantheiten ficher, schnell und bauernd geheilt. Dr. Chiers, 112 Wells Str., nabe Obia.

Crand Opera House Deutfches Theater!

Jeden Abend Diefe Bodje, Camftag Matince: Die weltberühmte Schaufpieler-Gefellfdaft DIE ,, MEININGER"

in Beinr. b. Aleift's romantifchem Drama: Die Hermanuschlacht! Rit fammtlichen Original-Scenerien, Coftumen, Baf-

en ac. bes Berjogl. Endien:Meiningen'ichen Sonntag, ben 13. Darg: Schillers mo-fas MARIA STUART.

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Ungeigen

Berlangt: Männer und Anaben. Berlangt: Ein Junge, um auf Pferd und Wagen ufzupassen und in der Fabrik zu helfen. Einer der u Hause wohnt. Nachzusragen 681 Larrabee Str., Berlangt: Ein zuberläffiger Mann zum Tragen einer "Staatszeitungs"-Route auf der Korbleite. Kann fie später auch felbst kaufen. Abresse: W. d. 10. "Abendpost". Berlangt: Gin Paar gute Jungen. 508 Bine 36 land Abe., 1 Treppe hoch. Berlangt: Gine gute 2te Sand an Roggenbrob. 97 Cornell Gir. Berlangt: Gin junger Mann um Tomales gu hau-fren. 199 G. Desplaines Str. 5

Berfangt: Ein junger Mann zum Borbügeln an Shovboden, muß fein Geldält verfiehen und fünf fein. Rachultragen morgen Pormittag zwiichen 10—11 Ubr. im Shob, 258 W. Division Str., hinten. Berlangt: Gin guter Junge ber Luft hat, bas Bar-biergeschaft ju erlernen. 466 Southport Abe. bimie Berlangt: Gin Junge um bie Cates-Baderei gu er-lernen. 306 N. Franklin Str. mbi5 Berlangt: Sofort: 5 erfahrene Bücheragenten. Sa-ur und Commission; gute Gelegenheit selbststäddign n Geschäft zu bleiben. 314 S. Halsted Str. 8m31w5 Berlangt: 4te Sand an Brob. 227 E. Rorth Abe.

Verlangt: Ein orbentlicher Rüchenburfche, muß icon im Restaurant gearbeitet haben. 189 Bate Str., Basement. Berlangt: Gin junger Mann, um Galoon und Salle gu reinigen. Einer ber aufwarten bersteht, borge-gogen. 220—222 W. 12. Str. Berlangt: Gin Borter. 45 R. Clart Gtr.

Berlangt: Ein guter Junge, ber icon in einer Backerei gearbeitet hat ober ein junger Backer. 295 West Belmont Ave., Avondale. Berlangt: Ein guter Bäder an Brot und Cale; nur ein guter braucht fich ju melben: muß felbstftan-big arbeiten; gute Recommendation. Chrift. Babe, hefferton Park, Jil.

Bersangt: Ein guter Arbeiter für alle Borschneiber-rbeit. John Jakob, 7 Bellknap Str., an Morgan, wischen II. und 12. Str. Berlangt: Junge um Cakebaderei zu erlernen. 181 B. Division Str. bmi5

Berlangt: Gin Junge um am Cates zu arbeiten. 300 Milwantee Abe. Berlangt: Gin Borter für Saloon. 159 Belle Str. Berlangt: Ein flichtiger Porter im Salvon zu ar-beiten, boch nur ein folder möge fich melben, muß eng-lich forechen und im Saufe schlafen. Auskunft ertheitt 67 E. Randolph Str.

Berlangt: Ein erster Classe Schneiber, ber einem Shop von 16 Maschinen borstehen kann. Giner ber an Kinberröden arbeiten kann, vorzezogen; stetiger Nach, böchster Bohn. Zu erfragen 821 Milmaukee Ave., oben. Berlangt: Ein intelligenter, ehrlicher zweiter Bar-feeper, muß Wixed Drinks machen können und englisch fprechen. Abr. F. 94, "Abendpoft."

Verlangt: Ehrlicher Mann mit etwa \$100—\$150 in einem reellen Geschäft. Suter Verdienst. Geld bestens gesichert. Englisch nicht nöthig. 149 Jlinois Str. 6 Berlangt: Ein junger Mann, um Pferbe zu befor-gen. Borgufprechen Dittwoch Morgen, zwischen 8 und 9 bei Spielmann Bros. Co., 98-99 E. North

Berlangt: Weber, guter Bohn, beftanbige Arbeit, Michigan City Carpet Co., Michigan City, Inb. 4ma7t4 Berlangt: Wir baben noch einige Bafangen für erste Alasse Manner. Wir instruttern gute, steitige Manner fofentret. Sofort peribnith dorgusptveden bei "The Singer Manufacturing Co.", 31 S. Water Sir.

Berlangte Agenten ober auch haufirer. Mug. Bufchner. 89 Clybourn Ave. 3mg1m8 Berlangt: Drei gute Arbeiter. 62 und 64 2B. Bate Gede Glinton Str., im Reller, fofort.

Berlangt: Junger Mann als Catebader. 86 Fre-mont Str. 5

Mont Str.

Berlangt: Ein fleißiger Junge zum Bierstaschentvaschen; muß dei seinen Elern in der Rabe wohnen.
Gaß. 5558 Wentworth Ave., Englewood.

Werlangt: Wradper, Binder & Filler Strippers.
Machen Nohn 84—7 per Woche. 200 Kinzie Str., Top Stoor.

Berlangt: Agenten und Beddlers, um importivte Woderwarenartisel dei hohem Berdienst zu verlausen.
Nor. Bort Building, Quiuch Str., Koom 515. Zmglw

Berlangt: So Farmarbeiter sur Ilinois; guter Lohn und guter Platz für den gangen Commer.

Beglongt: E. Martet Etr.

Bersongt: Wedwer um Orders entgegenzusehmen.

Berlangt: Manner, um Orbers entgegenzunehmen. Reine Grahrung nöthig. Daben felbst weber abzu-liefern, noch zu collectiren. Ständige Arbeit. Beste Bedingungen. Buiter gratis. Schreibe englisch. Glen Bros., Rochester, R. B. Berlangt: Bertrauenswürdiger Mann, um Antheile in einem etablitien Bauberein zu berfaufen. Gine Stunde Arbeit jeden Abend verdoppelt Guren John Rachzulfagen ober zu abressten Building Affociation Zimmer 17, 184 Dearborn Str.

Berlangt: Handwerfer und Dienstleute, welche Löhne zum Einkaffiren haben. Lohn gratis einkaffirt. 760 W. Nate Str.

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Mehrere gute Männer und Madden an feinen Shobröden. 258 Rumfey Str. mobis Merlangt: Eine gute Röchin ober Roch; guter Bohn 436 Milmantee Abe.

Berlangt: Frauen und Madden.

Laben und Fabrifen. Berlangt: Mabchen, welche an Stridmaldinen ar-beiten können. Lohn von \$5—\$8 per Wochs. 203 S. Sanal Str., Zimmer 404.

Berlaugt: Damen und Mabchen um Suschneiben, Draperiren, Unvassen, Raben bei Sand und Ma-ichne, sowie Fertigmachen von Aleibenn, Jackets 2c. gu lernen. Caarras Institut, 212 G. Sasteb Str. 15feblung Berlangt: Majdinenhande an Rinderhofen. 499 R. Afhland Ave. mobis Berlangt: Madden, bas Aleibermachen ju erlernen. 734 Clybourn Abe. mdmi5

Berlangt: Erfahrene Maschinen- und handmabchen an Cloafs. 213 Rumfeh Str., hinten. mobis Berlangt: Erfahrene Cloafarbeiter (Damen). Ste-tige Arbeit, guter Bobn. 141 2B. Dibifion Str. mbis Berlangt: Erfahrene Dafdinenmabden an Cloafs. 423-425 2B. Dibifion Str. bimis Berlangt: 10 Baifter und Finifhers, auch geubte Sanbe an Rinber-Jaden. 442 Roble Str. 6 Berlangt: Ein junges Madden für ein Blumenge-fcaft. 175 R. Clart Str. 5 Berlangt: Tabatftripper (Madden). 138 R. Clark Berlangt: Mehrere Maschinenmadden an Anie-hosen. 730 Girard Str. bmi5

Berlangt: Operator an "Fur Sewing Machine" B. Debere & Co., 189 Bafbington Str. mojq

Berlangt: Gin Mabden jum Butterpaden und um fdriftliche Arbeit im ber Office ju berrichten, \$5.00. 1102 R. Salfteb Str., Bafement. Berlangt: Majdinenmabden an Cloats, Dampf-betrieb, Dabden ohne Erfahrung werben auch ange-nommen. 299-301 Canal Str., Cor. harrifon. bmb6 Berlangt: Gute Madden um hofen an Maidinen gu naben und Finifhers. 53 Osgood Str. bmi5 Verlangt: Mabden, bie bas Rleibermaden erlernen wollen. 647 W. 12. Str., 1. Flat. bmis Berlangt: Mafdinenmabden an Roden. 244 Blad-hamt Str. bmis

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit.

Berlangt: Ein tüchtiges Mädchen in Saloon, gutes Heim, guter Lohn. Muß englisch fprechen. Abresse B. 226 Abendpost. Berlangt: Sofort, ein Mädchen für allgemeine Causabert. Reine Rinder. 1260 Baulina Str., Lake Biew. Brew. Berlangt: Gutes beutsches Mäbchen als Köchin, auch ein zweites für Hausarbeit. 3413 Wabash Ave madit Berlongt: Ein Madden für gewöhnliche Sausar beit; fleine Familie, guter Lahn. 4438 Bertleb Abe Verlangt: Deutsches Mabchen für gewöhnliche Saus-arbeit. 199 W. Dibifion Str. mobis Berlangt: Ein fräftiges Mädchen für allgemein Hausarbeit für Privatfamilie. Lohn 14 per Woche 250 Wells Str. modi

Berlangt: Ein in allen Hausarbeiten erfahrenes Wähdchen. Guter Lohn für die rechte Person. 790 Milwaufee Ave. modi? Berlangt: Madden für Sausarbeit. 942 R. Salfted Str., 2te Glode. Berlangt: Gin bausliches Dabden, fofort. Gmil Sofmann, 94 Clybourn Abe. mbmi5 Derlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine Haus-arbeit in einer Privatsamilie. 516 Bincoln Ave., Cor. Wrightwood, 1 Treppe. mobi? Berlangt: Gin Dabden für Sausarbeit. 44 9. Berlangt: Sofort, zwei gute Mabden in ber Ruche. 188 R. State Str. fnibil

Berlangt: Ein gutes Dlädchen für allgemeine Haus-arbeit. 409 Dayton Str. modis Berlangt: Gin beutiches Dabden bon 14-16 Jahren 806 29. 17. Str. mahi Derlangt: Sofort, Abdinnen, Sausarbeit gweite Arbeit, Kinbermadden und eingemanderte Madden für die besten Plate in den seinsten Jamilten bei hohem John, immer zu haben an ber Sabseite bei Frau Gerson. 2887 Madas bulbe.

Verlangt: Ein Mabden in Familie ohne Rinber; zuf aus bem hause ichlasen tonnen. 548 West Ma-Merlangt: Buberlaffiges Diabden für hausarbeit 408 Bincoln Abe., oben. bmil Berlangt: Madden. Gewöhnliche Dausarbeit. Guter Bohn. Dirs. Apel. 518 Wells Str. 3mglm4 Berlangt: Röchiunen. Mabchen für allgemeine Saus-arbeit, sojort bei hohem John besorgt Frau D. Weiser, 2725 Cottage Grobe Ave. Berlangt: Sute Mabden für Privatsamilten, Co-tels und Restaurants, Gerricatten werden schnen be-bient. Frau Aldensleden, 462 Milwautes Abe. 10|blml

Berlangt: Gute Abdinnen, Mabden für zweite Erbeit, Sausarbeit und Rinbermabden. Gerricaften belieben borzusprecen bei Fran Schletg. 157 20.
18. Str. 13/bmif

Berlangt: Gine Bafofrau. 329 24. Str. mobis Perlangt: Tüchtiges Madden für allgemeine Saus-arbeit. 8144 Calumet Abe. mobis Perlangt: Täglich, 500 Mädchen für Privat- und Boardinghäuser, die besten Pläpe und höchsten Lohn. Frau Peters, 225 Varrabee Str. modis Berlangt: Für ein junges Mäbchen bietet fich Gele-genheit, das kindergartenspstem zu exlernen. Frau kosa Schroeder. 162 Seminary Ave. bimibo? Berlangt: Ein sauberes Mabden, bas maschen und bügeln kann. Rleine Familie. Lohn \$3. 409 Cebg-wick Str., S. Floor. Berlangt: Gin gutes beutsches Rüchenmabchen, muß ba ichlafen. Bittle home, 14 S. Water Str. 5 Berlangt: Ein Mabchen für gewöhnliche Sausar-eit. 999 Blue Island Abe. Berlangt: Gin beutides Dlabden. 578 Dt. Beftern Berlangt: Ein nettes Mabden für Stüte ber Saus-frau in ameritanischer Familie. 587 Barrabee St. bmb Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausarbeit 1990 G. North Abe. binti Berlangt: 2 Saushalterinnen für außerhalb ber Stadt. Raberes 587 Barrabee Str. bmi5

Berlangt: 2 Mabden im hotel gum Geschirrma-ichen. Raberer 587 Barrabee Ctr. 8mglus Verlangt: Ein Mäbchen für gewöhnliche Sausar-beit. Nachzufragen 626 Blue Island Ave. bmi5 Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 212 West Ohio Str. bmbo5 Berlangt: Sine altere Person für leichte hausarbeit. Berlangt: Ein tüchtiges Mabden für allgemeine Sausarbeit. 224 Fremont Str. 5 Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 270 S. Saifteb Str.

Berlangt: Ein gutes Dabden für Rudenarbeit, muß etwas Roden tonnen. 155 G. Ban Buren Str. Berlangt: Zimmermädden, erfahren in Hotelarbeit. Mactinac House, 330 State Str. Berlangt: Deutsches Mabchen für gewöhnliche Saus-arbeit. \$4. 2830 Archer Abe. bmi5 Berlangt: Eine haushalterin in Meiner Familie. 6328 Loomis Str. Dmbo5

Berlangt: Tüchtiges Mabden für Rüchenarbeit, muß Orbers machen fönnen, sowie Diningroom und zweites Mabden. Restauration, 817 S. Dalfteb Err. binnis Berlangt: Gin Dienftmabden. 190 Clybourn Blace. Verlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit. 643 R. Sonne Abe. 5 Berlangt: 2 Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 494 Db. 12. Str. 5

Berlangt: Ein guverläffiges Dabden für hausar-beit. 299 Blue BBland Abe. 5 Berlangt: Ein orbentliches Mabden gum Gefdirrmafden. 386 G. Rorth Abe. 5 Berlangt: Gin beutiches Mabchen, fleine Familie. 443 Dapton Str. oberfte Glode. Berlangt: Butes Dabden. 101 Potomac Abe., 1. Floor. Berlangt: Ein Madden und ein Mann gum Ge-fchirrwaften im Reftaurant. 283 E. Randolph Sir.

Berlangt: Gine alte Frau, um Rindern aufgubaffen, gutes heim fur bie rechte Person. 438 N. Afpland Ube. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 1841 Weft Bate Str. 5 Berlangt: Ein gutes beutsches Rinbermabchen in einer fleine Familte, gute hermath. Drs. B. Stein, 638 B. Mabison Str., Ede Paulina. fimbi5 Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausarbei in Edgewater, 4 in Familie. Lohn \$4. Raberes 587 Barrabee Str. bimie Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Daus-arbeit. 581 G. halfteb Str. bimis Verlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine Saus-arbeit. Zu erfragen 754 W. Madison Str. bimis

Berlangt: Ein Mabden bon 15-16 Jahren für ein Rind und leichte Dausarbeit. 665 R. Dalfteb Str., Berlangt: Ein gutes Mabden bon bierzehn Jah-ren für Kind und Aushilfe im Saus. 682 Sehmour Str. Berlangt: Mabden in fleiner Familie, für Saus-arbeit. 720 Wells Str., 1. Flat. Derlangt: Gin Mabden für bie Rüche, ein anberes für zweite Arbeit, guter Bobn. Rachaufragen Ro. 3343 Babafh Abe.

Berlangt: 100 Mabden für alle Sausarbeit, bei Frau Soon, 187 6. Salfteb Str. 7mglw5 Stellungen fuchen: Danner.

Gefucht: Ein junger Mann fucht Stellung als Treiber; fann gut mit Perben umgeben und tann sonkt irgend eine Arbeit übernehmen. Abresse 221 Abend-post. Befucht: Gin erfahrener Ingineur fuct Stelle. R.-DB.-Gde 32. und Roben Str. mbi5 Gesucht: Tüchtiger Zimmer-Dekorationsmaler, ber mehrere Jahre in Deutschland felbstiftandig war, sicht sofort baffende Stelle als Maler oder Zeichner. 61 Ebgemont Str. mobi9 Gesucht: Ein junger Mann sucht Stelle als Cate-bader, 8. Hand. Abr. J. 99, "Abendpost." bimids

Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: 2 ordentliche beutiche Mabchen fuchen Stellen in Stadt oder Land für allgemeine Sausarbeit in Sotel ober Privathaus. Raberes 587 Larraben St. Gefucht: Gine gute Waschfrau sucht Waschpläße, nimmt auch Wälce in's Daus. 228 Bine Str., unten, mabe North Avs. mobi? Gesucht: Eine anständige beutsche Wittme mit 21/2-jährigem Rinde sucht einen Blat für hausarbeit ober haushälterin. 850 B. 14. Str., 2. Flat. mobi? Gefucht: Junge Wittwe fucht Stelle als Saushalterin. 4718 Juftine Str. faiqams Gesucht: Eine faubere Frau wanscht Wasche in's daus zu nehmen. 1563 R. Datieh Abe., nahe Clo-ourn Abe.

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu berfaufen: Gin guter Meat Martet. 314 Rorth 8-23ma? 8-23mg' Bu berfaufen: Biffig, Cigarren- und General No-tion Store mit Figtures und mit ober ohne Stod. 386 Cleveland Ave. Bu verfaufen: 8 Rannen Mildroute mit 2 Bferben und neuem Magen. 1051 32. Str., nahe Arm Sine Fabrik, Bridgeport. bi

Bu verkausen: Ein Schneibershop mit 10 Maschinen, Dambskrait. Vollständig, billig und wenig gebraucht Abr. D. 98, "Abendpost." Gine gute Gelegenheit für einen tüchtigen Bader mit Millens, das Eigenthum zu kaufen zu einem mäti Preis. Näheres dei M. Müller, Südwest-Ecke Galle und 39. Str. Ju verkaufen: Eck-Grocerhstore, billig, wenn bald verkauft. Sehr guter Plas für den rechten Mann. 937 36. Str., Brighton Park. dimido9

Bu berfaufen: Deatmarfet. 2869 Archer Abe. Smalto \$275 tauten einen gutetablirten Butcherfhop, inct. Pferd und Magen. Eigenthümer übernimmt ein anberes Geschäft: G. b. Allbensleben, 7 Co. Canal. Cor. W. Ranbolph Str. Bu bertau'en: Canbp., Cigarren- und Stationerh. Store, billig. 316 R. Martet Str. bmbo5

Bu verfaufen: Preiswürdig, ein kleiner gutgehender Blumenstore, ein Greenhouse in Lake Biew. Rachzuftagen 632 P. Clark Str. bimis Bu bertaufen: Umftanbehalber gutes Delikateffen-Geichaft. 475 Sebgwid Str. 8m31w5

Ru verkaufen: Backeret, Confectionary und Delikat-ffen-Store, beste Gelegenheit welche je offerirt wurde. 98 Sehmour Str. 5m3fadibo2w5 Muß beute unbedingt verfauft werben, fein etablirdrocery-Store, guter Borrath. Rente \$1.5, bebble Machbarichaft, feine annehmbare Offerte zurück-lefen. 370 Chybourn Abe.

\$275 faufen beute ausgezeichneten Grocery-Store, guter Borrath und Ginrichtung, Rente nur \$15, mit Mobnung, hochft feltene Gelegendeit, gnt etablirt; lommit fojert, muß verfaufen, habe andere Geschäfte. 5883 State Etr. \$300 faufen fconen Cigarrenftore, mit 5 fein mobilte ten Zimmern; vortreffice Gelegenbeit Gelb zu machen. Raberes bei Dlofter, Zimmer 44, 167 Dearborn Str. ovn Str. 5 Zu verkaufen: Cigar-Store mit Shelving, Show tales und Indian Figur, mit Rauch und Rau-Tadack, illig, wegen Aufgade des Sefcafts. 823 W. Korth

Su verkaufen: Schneidershop, 5 Singer-Waschien, me Wheeler & Wisson, Steam Prej-Waschien, Mües ofammen. 273 Rumseh Str. Bu berfaufen: Gin guigebenber Saloon. Raberes Geder Brew. Co., Dubleh und Bloomingbale Roob.

Bu verkaufen: Ein guter Salson. Rachgufragen in 401 Blue Island Abe. Smalme Ru verkaufen: Eine Baderei. Nordseite, Einnahme dro Ang 825. Nur Storekundschaft. Abresse unter X. 8. 49 Abendhost. Bu berfaufen: Gine Boderroute, Umfay \$30-85 per cag. Nachzufragen 68 25. Place. mbt5 Bu bertaufen: Billig, wegen Abreife, ein gutgeben bes Restaurant. Offerten B. 206 Abendpoft. undmit Ju verkaufen: Sin guter Saloon, Nordfeite, Bohnung, Umstänbehalber billig. Auskunft Bedgwid Str. mod Ju berkaufen: Baderei, billig; guter Ofen, lang Leafe. 1475 Milwaukee Ave. mbmi Bu berfaufen: Gutgablenbe Laundry, werth \$400 Eurem eigenem Preis, wenn fogleich genoini 149 State Str. m Aus verkaufen: Ein guigehendes Raffeebaus und und Room. wegen Abreife nach Deutschland, fehr illig. 32 W. Madison Str., Basement. modimi? Gine sehr gute Grocery in bester Lage mit gutem Abgaug muß bald verkaust werden, wegen Todes fall. Nachzusragen 745 W. Tahlor Str. nio—mi Bu vertauten: Gin Galoon, gutes altes Gefcaft, begen Krantheit. 271 Gifton Abe. finbis Bu verkaufen: Gutes Fieischergeldaft. Gute Rund-haft und Einrichtung. Krankheitshalber, 711 W. 11. Str. frmodi?

Bu berfaufen: Für \$275 febr gutes Reftaurant. muß nach Deutschland. 285 C. Dibtsion Str. Imglw4 Befdäftstheilhaber.

Berlangt: Partner mit \$250 für einen Saloon auf, umachen. Dluß ein lediger Mann sein. Abresse. 505 State Str., erster Floor. ringenbes Gefdaft. Mbr. @. 15, "Ubenb Gin Deutscher, ber englischen Sprache machtig, fann für \$600 als Nartner in einem gutzahlenden Rea Eftate und Geschäftsangelegenheiten Office sofort ein treten. Abresse 28. "Abendpost." bibosa Ein Mann mit \$750 fann sich an einer neuen Erfin bung betheiligen, welche ihm wenigstens \$10,000 bringt binnen 3 Monaten. Abr. P. 211, "Abendpost." 6

Bu vermiethen und Board.

Bu bermiethen: Ein Meiner Store, \$5 ben Monat, gut fiir Schubmacher ober Schneibes mit 8 ober 6 Mafchinen. 730 R. Leabitt Str. famobie Bu vermiethen: Möblirtes Zimmer, 455 Wells Str., 2. Stod. B. Rnauer. fmobio Bu bermiethen: Bwei fcone Frontzimmer mit Be nugung bon Gas und Bab. 472 Wells Str. fmbis Berlangt: Boarbers. Gute beutsche Roft, freund-liche Zimmer. 879 S. halfteb Str., nabe 22 Str. 29felma

Berlangt: Ein Roomer. 1230 N. Paulina Str., tahe Clybobrn Abe. mobis Su bermiethen: Front- und Betigimmer an mehrere anftanbige Boarbers, billig. 204 Bine Str., unten. mobif Bu bermiethen: Ein Neines Schlafzimmer an einen anftänbigen herrn, mit ober ohne Board. 482 R. Afhland Abe., zwifden Emma und Emilie Str. mobs Bu vermiethen: Fein möblirte Zimmer bon \$11/4— 831/4. Reine Kinder. 124 E. Indiana Str., awifden Wells und Franklin Str., 1. Flat. Bu bermiethen: Ein anftändiger Mann tann ein gutes Frontzimmer und Roft in Privatfamilie haben. 508 Blue Joland Ave. bimis Bu vermiethen: Ein kleines möblirtes Bimmer mit feparatem Eingang, 75c bie Woche. 55 Emma Str. Bu vermiethen: Ein freundliches Zimmer an einen oder zwei Herren, auf Wunsch mit Board, bei kinder-losen Leuten. 532 W. 14. Str., dritter Flux. dwiß Berlangt: 2 Boarbers in einer beutschen Familie. 487 20. 15 Str. bmi5

Au vermiethen: Möblirtes Zimmer an ein Mädden.
55 Fremont Str.
31 vermiethen: Ein Frontzimmer, seharater Eingang, bei alleinstehender Wittwe.
400 Sedgwid Str.,
\$1.50 per Woche. Berlangt: Unftanbige Roomer bei einer beutider Wittme. 749 R. Salfted Str., borne, oben. 2 anftandige Leute erhalten Koft und Sogis in einer Privatfamilie. 203 E. North Ave. bmi5 Bu bermiethen: Store mit 4 8immer für Baderei. 791 Weft Divifion Str. bmil Bu bermiethen: Gin icon moblirtes Frontzimmer an einen anftanbigen Dann. 647 2B. 12. Str. bmi5 Bu bermiethen: Möblirte Zimmer mit Boarb. 168 B. Indiana Str. 2mglm4 Ju bermiethen: Vom I. Mai ab ein guter geräumiger Erifftore, wo mehrere Jahre ein Grocerbgeichäft und Saloon betrieben wurde. Ein fehr guter Plag, auch raffend für ein anderes Geschäft. 3700 Bisom Str., hinten, oben.

Ein alleinstehender Arbeitsmann wünscht ein un-möblirtes Zimmer mit Wasser westlich von Albiand Abe., sublich von 21. Str. Abresse: 3. 19., 649 W. 21. Str. Bu miethen gefucht: Gin Berr in mittleren Jahren winicht Logis bei einer Wittwe. Abr. M. 51, "Abend-poft." Bu miethen gesucht: 6 Room Flat, gute Nachbar-fcatt, für fleine Familie bon erwachsenen Personen. Abr. mit Preisangabe G. 95, "Abendpoft."

Unterricht.

Gründlichen englischen Unterricht, nach neuer, leicht fahlicher Methode ertheilt ein ersahrener Behrer Dere ren und Damen. Pridatjunden 50 Cents. Riaffen-unterricht 25 Cents. Woeller, 614 Barrabee Str., 3, Stod.

Berichiedenes.

Berlaufen ober gestohlen: Weiß und schwarz ge-stedter Getter, großer, schwarzer Fleck an ber recten Seite, schwarze Ohren. Belohnung, wenn zurück-gebracht ober Auskunft gegeben, wo er ist. Fred. hins, 483 Forest Ave. Mapsewood. Berloren: Ein großer schwarzer Reusunbländer-hund, langes haar, entlaufen. Bor Antauf wird ge-warnt. Belodnung. 30 Guliban Str. Grundeigenthum und Baufer.

Bu bertaufen: Gde 50x125 an Afhland Abe. würdig. Säufer und Lotten ju vertaufchen. Rafoth, S. D. Gife Afhland und Roble Ave. Su berfaufen: 122 Ader gefenste Farm in Indiana. 37 Ader vedaut. 75 Ader Wiesen. 19 Ader Hofe, 146 flotiges Hoas Biebfaul Korn Stib. Grainern, gutel Bosser, Alles gut im Stande. Nachgufragen soort. Eichere Dir und Familie eine heumath. Sol B. 21. Str., Fred. Neumann.

Bu verkaufen: Eine schone 6-Zimmer Cottage mi Stall, für nur \$1,500, Semer und Waffer im Saufe Rachzufragen 843 W. Korth Abe. In bertaufen: 2ftodiges Bridhaus mit Bafement 3638 Wentworth Abe. falmi

Bu berfaufen: Abondale, zwei Lotten leichte Abgablung. An hammond Abe., nabe Belmont Abe, adjufragen 623 14. Str. \$25 für eine Baulot in Chicago, Spring Bluff-Abdi-tion. Keine weiteren Ausgaben. Mehr als 1700 Dob-ten berfauft. J. A. Webd, 151 Clarf Str. bm5 Bu berkaufen: Saus und Lot an Lincolu Abe.; Ge-fcaftsplay mit 2 Straßen. Eigenthumer 59 Wiscon-fin Str.

nu Str. fmbla Zu verkaufen: Ros. 65, 67 und 69 Courtland Ste. Chicago, Jüs. Schreibt an F. A. Seffions, Jonia, Wich. Ju vertaufen: Billig, icone 4 Zimmer Cottages gegen fleine Angablung und leichte Bedingungen, fo-we ein nueiftodigeg Bricthaus mit Bajement. X. W. Boste, Eigenthümer, 2955 Emerald Avs. Sagdwif

Bn berfaufen: Die Einrichtung eines Blumenlabens, ilig. Rente \$16. 288 Cipbourn Abe. 8malme

Zu verfaufen: Gine Stridmaschine mit besonderen vorzügen. Mrs. Proszynska, 202 Bine Str., hinten, bimis Transmissionswelle, Riemsgelben, Schmelzofen für Weichnetall. Wetaussowmen und Wertzeuge zur Der fellung eines Specialaritets sowie balbserige **Waare** biling zu verkaufen. W. Gahn, 224 Washington Sir., 7

Bu berfaufen: Butcher-Figtures. Bu erfragen 180 Ju verfaufen: Ein hubfces Rofewood-Bians, nur \$45.00. Auf leichte Abzahlung. De Schiller, nabe Gebgwirt Str. Smg. Avol. 1

Großer Bargam: Feine Saloon - Einrichtung mit Poolitich. Bringt baar, muß berkaufen. 106 Weft Abams Str.

\$20 taufen gute neue Sigh Arm Röhmaschine mit fünf Schublaben, fünf Jahre Garanite. Domeste \$25, View Dome \$25. Singer \$10, Wheeler & Wilson \$16, Elbredge \$15. White 315. Bomestie Office, 216 Coal-fled Str. Abends offen.

Bu bertaufen: 3met gute Pferbe, billig. 976 Milmaufee Ave. momifrfas

Bu berkaufen: Ein Schimmelpony, 7 Jahre auch Gigarren mit in Aussch. 1529 45. Str. bimis Bu bertaufen: Gine 5 Jahre alte fomarge Mahre (Stute) billig ju haben. 118% Raffin Bu bertaufen: Gin leichtes Delibery-Pfer. guter Baufer, fehr billig. Pib Deilmanter Abe.

Saifon-Froffnung ! Große Auswahl importirtes Gingobget, Sarger und Unbreabberger Stimm und Ruchtweitchen, Nadageien und feinfle Zauben, billige Preife. 10d Blue Jeland Mes., Constags offen. 16fim

heirathsgefuch. Eine katholische, beutsche Berton jur Sibrung einer lieinen Soushaltung mit Auslicht auf dablige deirath sluck einen katholischen beutschen Beitwer in ben breitiger Jahren mit zwei Kindern. Kestektirenbe wollen bertrauensboll fcreiben unter 3. F. 60 an bie "Abendhoft".

wiinscht die Befannticast eines orbentlichen, beutschen Mabchens, nicht über 26 Jahre alt, mit etwas Geld, betreffs Berheirathung, Abreffe: P. 236, "Abend

Pians Ihr Celb zu leihen wünscht, auf Mobel, Pians, Pierbe, Wagen, Ruischen zu, suischen zu.

je sprecht bor in der Office der Tibelith Wortgage Vonne Ca.

153 Wonroe Cir.

Celb geliehen in Berkägen bon 285 bis \$10,000, so dem niedrigften Katen, prompte Wohlenung. often Orfentlichfeit und mit dem Wortgage Noan Ca.

His Woord of the Wortgage Noan Ca.

188 Woord often, nahe Vonne.

Braucht Ihr Celd? Iche Selb gegen leichte Bebingungen auf Möbel. Phanes, Lagerhausschie, Frührwerfe ze. ohne felbe zu entfernen. Ferner auf Diamanten. Uhren. Golbe und diberwaaren, L und Lamanten. Uhren. Golbe und diberwaaren, L und Lamanten. Der die der Aufen wegen und will Guer digenthim nicht, Ihr braucht nicht zu befürchen, selbes zu verlieren. Auflächlung monatlich ober nach Beileben. Sprecht bei mit vor.

Albbe us M. Emith, Independent Danfier, Kinner 716, Chamber of Commerce, Ede Waldington und Lacht.

Gelb geliehen

brivatim auf Middel Pianos z. ohne selbe zu enternen, Werde, Wagen, Aagerhausscheine und auf alles Werthoole zu niedrigeren Zinsen und des Bedingungen, als ihr irgendwo desommen tonnt. Mein Motio if: Leden und leden lassen. Keine Commission. Phichaphung nach Belieden, und jede Zahlung dermindert die Jinsen. Wenn ihr einige Dollars an euern Schulden sparen vollt, kommt zu nit. Motio in der Schulden der Schulden vollt. Dennitzunt zu d. D. William S. Einmer 29, 60 Dearborn Etz.

MONEY! MONEY! MONEY!

Edrichen Leiben wir Geld von 255 bis \$500

Shrlichen Leuten leihem wir Gelb von \$75 bil \$500 auf Model, Bianos, Pierde, Wagen, Sagericheine und jede andere Sicherbeit, ohne Orfentlicheit, ohne Beite verluft und die Sachen bleiben in Euerm Beste. Prä

Simmer 17, Major Blod, Guboft-Ede la Salle Str. und Mabison Str. 3febbibofa3m7 Har ehr liche Bent eift bas ber billigste und berlählichte Blas in Chicago, leine Geträge von 200 bis 3:00 zu borgen. Kleine Darlehen auf Nibbel Pia-nes. Magen und Pferds zu unfere Speialität. Kommi mit Euren Frauen zur Office. Kommi gewiß, weins Ihr Echd braucht, und gebt niegend anders weins Chresch braucht, und gebt niegend anders wohn. E. French, 128 8a Salle Set., Z. 1.

Schneibet bas aus. — Spriice Sente können Seld auf Wöbel leiben und fie im Haufe bedalten. Berleihe mein eigenes Seld. Ich mage bis meisten Bartisben beim geringsten Angigen. Das zeigt wie ich Kunden behandle. Wer ehrlich Sehandlung will, hreche box bei S. Kichardson, 128 La Salle Str., Zimmer 4.

In verleiben: Gelb auf gutes Grundeigenthum, bon \$700 aufwarts, ju & Prog. Abreffe & Did. "Abend hoft".

Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Bu bertaufen: Bianolampe. 55 Fremont Str. 3

Bu bertaufen: Bollftanbige Schneiber-Ginrichtung billig. 110 Cipbourn Abe. bmbol Bu bertaufen: Schneiberhandwertsgeug, Rahmas binen Tijd und bgl. 40 Dean Str. 7mglwi

foinen, Tijd und bgl. 40 Dean Str.

Alle Sorten Nähmaf hinen garantirt für fünf Jahren Preis von 810 bis 825. 246 S. halfteb Str., Coutebe ater & Sperbel. Pferde, Bagen, Sunde, Bogel sc.

Bu bertaufen: 2 fcmere Pferbe, Bumbers wagen und Geschirk, mit Arbeit. 245 MD. Dibision Sir. Smalme Bu berfaufen: Gutes Pferd und Carpenter-wagen, auch einzeln. 845 G. State Gir. bmbe

Bu bertaufen: Gin gutes Pferd. 442 Rort

Deirathsgesuch: Ein anftanbiger, junger Mann

DeirathSgesuch: Eine gebildete Wittwe in bestem Alter wünsch mit einem gut fituirten alteren Dern besannt zu werben; muß angenehmen Meußeren sein. Abresse unter A. 11 Abendhoft. mobils

fet unfere Bebingungen, bevor Ihr anderswohingeht. Shimeall & Miller,

Geld gelieben auf Möbel. Bianos, haushaltungs-maaren, Waarenlager - Luttungen, Commercielles fapier, Wortgages, Taimanten ober gegen gute Eicherheit; beliebige Summen; langs ober turge Seit, B. A. A. Ahomfon, deutscher Abootat. 1003 Chamber of Commerce, SaSalle u. Walhington Str. Bihgdings

\$1000 an berborgen auf Grunbeigenthum gegen monatliche Jahlung von \$15.84 für Apitial und Jü-len für 72 Momate. Office 445 fb. Chicage Moe., henry C. Peo.

Gelb gu berleiben gu ben niebrigften Raten auf ber-bessertes Chicago Grundeigenthum. Gelb gum Bauen borgeftrecht Liberale Bebingungen. Beter Ban Diissingen, 95 ABafbington Gir.

Bu berleiben: \$30,000 in Betragen von \$500 auf-warts auf Chicago Grundeigenthum, au 6 Procent Binfen. August Lorpe, 227 & Rorth Ave. 250,000 Dollars zu berleiben auf Grundeigenthum zu 5 und 51/4 Procent Zufen. A. Smith & Co., 628 R. Roben Str., gegenüber Witter Park. 10/60 ml

SPIECEL & CO.

Draperie - Dept.

Specialitäten

Irish Point Aardinen

Dieje Woche.

119 Paar zu \$5.00

121 Paar 31 4.00

109 Paar 3u 4.75

124 Paar 3u 5.50

143 Paar zu 8.50

113 Paar zu 16.50

108 Paar zu 20.00

Obiges umfaßt

nur einen Theil der diesjährigen

März-Offerten.

Daß die Preise niedriger find, als

anderswo, werden Sie zugefteben,

nachdem Sie diefelben erfahren

SPIEGEL & CO..

249-255 State Str.



Rallfucht, Spfterie, Beitstang Mervösität, Hypochondrie, Melancholie, Chlaflofig. feit, Schwindel, Trunt. fucht, Pactenmart. und Gebirns Chwächen.

Diefe Mebigin bat eine birette Wirfung auf bie New ben Genfren, befeitigt allen Arberreig und beförbert ben Influß ben Rerbem-Fluibums. Es ift eine Zusams fegung, welche nie ichabet ober unangenehm wirkt.

ein werthvolles Buch für Nervenleibende beite der eine der es verlangt gugelandt. Arme erlalten auch die Webigin musivat. Siefe Medigin wurde seit dem Jahre 1876 von dem Dochen Batton König. Fort Wadpue, Jud. zudereitet unter seiner Anweisung von der beite unter seiner Anweisung von der

KOENIG MEDICINE CO., 1838 Randolph St., CHICAGO, ILL. Sei Upothelern zu haben für 11.00 die Siafde, 6 Flaichen für 85.003 große \$1.55, 6 für Sc.00.



was

huften?

5nobofabi6mt13

wenn ein Suften geheilt werben fann burd ben Gebrauch von Sieben Rrauter Suften Balfam. Ein Suften, welcher zuerft nur unbebeutenb ift, wird oft vernachläfjigt, ba viele beuten, baß ein Suften auch ohne Mebigin beffer wirb, obgleich er leiber nur zu oft in Schwinds fucht ausartet.

Sieben Kräuter guften-Balfam

ift ber Natur eigenftes Mittel nur aus Rran= tern verfertigt, und ohne Zweifel bas befte be-tannte Mittel gegen Sufien, Erfältungen, Sals- und Lungenleiben, heilend, wo andere Dittel nicht geholfen. Berfaumt es nicht, sonbern holt eine Flasche von Sieben Rrauter Suften-Batfam von euerem Apothefer und vermeidet jede Gefahr.

Breis 25 Cents.

Dankbarer Patient

(Rein Mrgt Fonnte ihm helfen) der vollständige Wiederherfellung bori fauerem Leiders einer, in einem Dottorbug angegebenen Armei verbanft, lätz burch uns doch felbe tostenfret an seine leidenden Mitmenichen ver-schiesen. Dieses große Duch beshercht ausstährlich ale Krantheiten in klarer verftändlicher Weise und giebt Jung und Alt deberriet Geschiechts fachatens versige Ausfählusse aber Alles, was sie interessiren komme, außerdem enthält dasselbe eine reiche Angabl der beiten Becehte, wiede in jeder Aposste gemacht werben können. Schickt Guere albresse gemacht

Privat Klinik und Dispensary, 28 West 11 Str., New York, N. Y.

"Der Jugend freuud" ift auch in ber Buchand tung nen felig Schmiot, Ro. 202 Milwaufee Mue., Spicago, Ju., ju baben.

Manner und Jünglinge! Den einzigen Bog, verlorene Mannestraft wieder herzuftellen, wie frifche, veraltete und felbit ans icheinend unheilbare Falle bon Beschlechtstrantheiten sicher und bauernb au heilen; ferner, genaue Aufflarung aber Manubarteit! Weiblichteit! Che! Binderniffe berfelben unb Seilung, zeigt bas gebiegene Buch: "Der Rettungs-Anter". 25. Auflage, 250 Seiten, mit vielen lebrreichen Bilbern. Birb in beuticher Sprache gegen Einfenbung von 25 Cente in Dofts rten, in einem unbebrudten Umfclag mobl verpadt, frei verfandt. Abreffire; DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Mettungs-Anter" ift auch zu haben in Spicago. Il., bei Derm. Schimpfin, In Rorth

Dr. Clarke



Ciedutet 1851.)

Diefer alte und berühmte, seit 40
Aahren voatrieirende Arzt und
Bundarzt, bedandelt noch fiets
mit größter Weichtlichteit und
garantirten Erfolge alle geheime,
nervöle, private und dronische
krantheiren beider Geschlichter.
Alle Rieren, Lurgen, Veder-Wastenschulder Anschwieden, wie auch die Folgen
jugendlicher Anschwieden, wie auch die Folgen
jugendlicher Anschwieden, wie auch die Folgen
franen Krantheiten, wie auch die Folgen
franen Krantheiten weben unter absoluter Garantie der Auf dehandelt. Alle die schon andere Heile methoden, etertrische Gürtel, Mussiann-Velgandlung
und Palemt-Argneien gebraucht baden, und den

und Batent-Arzneien gebraucht baben, und boch nicht Turirt wurden, follten fich jofort an den alten Dottor Confultationen, perfönlich ober brieflich, frei und

F. D. Clarke, Mt. D.

186 S. Clarf Strafe, - Chicago, 311.

ODR. DANIS. 166 W. Madison St., Chicago, Ill., ber große Burgel: und

Rrauter : Spezialift, Britte alle Krantheiten des Blutes, der haut, des Sehires, der Augen und Ohren, des Halfes und des Lunge. Katarch, derze und Leber-Beichverben, jowis alle Krantheiten des Kerben-Suftens, Gedächnische und Energielosigleit, Zurückgezogenheit und nie empfindlichen, erniten und harmackgezogenheit und nie empfindlichen, erniten und harmackgezogenheit und nie empfindlichen, erniten und harmackgezogenheit und nie empfindlichen erniten und bereiten Beger der in der Office frei. Schäft 10 Cis. in Briefmarten ein far den Gefundheits-Wegweiser. Officestunden don del Uze Bormutags die 9 Uhr Abends.

Deutich geiprochen und geidrieben.

Dr. A. ROSENBERG Dr. A. ROSHINGHIROG gebeiner Krufbeitel. Junge Beite, die Zehandlung gebeiner Krufbeiten. Junge Beite, die drug Jugendinden und Aussichweitungen geschwächt find. Damen, die an Hunttionsfidrungen und anderen Franenkrankeiten leiden, werden durch nicht angreitende Mittel gründlich gebeilt. 125 G. Clark Str. Thiesetunden 9 dis 11 Borm., 1 dis 3 und 6 dis 7 Abends.

Dr. C. SCHROEDER, Dr. C. SCHROEDER,

Bahnarzi,

413 Milwaukee Ave.,

Bee Carpenter Str. Beite Gebiffe 5-8 Dolars,

ghne fomerzios gegora, feine Spillung bon 50-2,

miwars. Beite Arbeit garantirt. Sonntags offek

Bahnerst, Bartors L. 2. 3 und 4. 142 B. Madien Str., Sete Halsieb. Bähne ihmerstos ausgezogen. Ben: Sediffe abbis 10. Heine Füllung 50 c. u. aufspärts. Die größte u. volffähnbigte abbinärité Olive ihicagos. Keine Schiler, nur gebrüfte Zahnärste. Ismt

Bandwirm Mittel, wert unteilbar, aber bie Schönfte in einem Lande, wo bie Ras achte genan an bie Sousnummer w. Stingie Ca. und ohne Aussteuer, aber bie Schönfte in einem Lande, wo biel Ras unen Aphrobite, Aftarte, Lypris, Eris

Ein tapferes Herz.

Roman von Jacques Bincent.

(4. Fortfetung.)

Tiomane trat nun in bas feenhafte Leben bes Drients ein. Der europäische Lurus, ber fie icon fo erstaunt und ge: blendet hatte, verblagte plöglich wie ein fleines Licht por ber Conne. Gine bemimpelte Barte, mit Tep: pichen und Riffen belegt, auf bes Die Farben Frantreichs mehten, gegen Wind und Wetter burch ein großer Beltbach aus Brouffischer Geibe ges dutt und mit zwölf Ruberern bemannt, legte an ber Treppe ber erften Rajuce Der ommandant Cempfing ben ichnell bie Stufen heraufeilenden Berrn mit großer Musgeichnung, und an Frau von Corques' und Maribas Freude mertte Tiomane, daß biefer Berr ber Conful felbit mar.

Die Freude beim Bieberfeben wiegt ben Gomerg einer langen Trennung auf. In inniger Umarmung hielten fich bie Biebervereinten umfaßt. Tiomane hörte, wie fich ber Bater nach Bilhelm ertundigte. Dann, mahrend er feiner Frau ben Urm bot, um fie binunter gu führen, ftellte biefe ihm ihren Schütling por. Gutig fußte er ben fleinen Fremb= ling auf bie Stirn, indem er einige freunds liche Worte bes Willfommens und Dankes fagte. Das Rind mertte, bag er von allem Geschenen unterrichtet mar.

Im Boot fag Tiomane gwischen Mariba und bem Fraulein, gegenüber herrn und Frau von Sorgues, Die mit halblauter Stimme fich unterhielten. Der Ronful fab viel alter aus, als feine Grau, obwohl er in Birflichfeit nur ein Dubend Jahre mehr gahlen fonnte. Bierundvierzig Jahre alt, leicht gebeugt, fehr grau, bas Besicht tief gefurcht, hatte er ein vornehmes Aussehen; boch unter ben falten und ernften Bugen bes Diplomaten verbarg fich gnoße Bergens:

Die Bucht von Smyrna gilt für eins ber Bunder ber Belt. Gin Dichter hat mit einem Botal von fluffigem Caphir verglichen, in bem fich ein himm: lifches Land fpiegelt. Das ift Jonien, bas ift bas munberbare, heitere Land, mit ber lauen, von Bohlgeruchen erfüllten Luft, die alle Gorgen vergeffen macht.

Die Barte bes Confulats fuhr einem eleganten Landungsplate zu, einer Marmortreppe mit vergolbetem Gelanber, überschattet von dichtem Jasminges bujd. Gin breiter, mit phantaftifcher Mofait belegter Weg, eingefaßt von langen, ichmalen, mit Relten bestande: nen Beeten, burchichnitt ben Garten, ber einem Drangenhaine glich, und führte birett an bas Wohnhaus. Diefes Gebaube, bas ben griechischen und bogantis nifden Stil in fich vereinigte, mar ein mahres Mufter von feinem Befcmad und Reichthum mit feinen Ruppeln. Gäulenhallen, Arabesten, ben Balfons von burchfichtiger Solgichniterei, einem Spitengewebe ähnlich, und ben orientalischen Beranden, eine Urt luftiger Boudoirs, mit Fresten, Fagencen und üppigen Blattpflangen gefcmudt. Die Beirathsgefchichte bes Confuls

glich einem Roman. Der junge, acht-undzwanzigjährige Diplomat, zu ber Zeit Conful in Tripolis, hatte mit einem italienischen Freunde Smyrna besucht. Er burchschritt an einem Frühlingstage gegen fünf Uhr bie Rofenstraße, die mit weißem Marmor gepflaftert ift, beichat= erfüllt von bem beraufchenden Duft ber Rofen, Die in ben benachbarten Stäbten gu Taufenben blüben. Alle Touriften bewahren bas Undenten an biefes Schau= fpiel, bas mahrend ber marmen Sabres= geit gegen Abend biefe Stragen bes europaifchen Biertel bieten, und befonbers bie ichon oben ermahnte, bie Strafe ber Rofen ober auch ber Gragien ges nannt. Gie wird hauptfachlich von Ilr= einwohnern bewohnt, bei benen fich ber griechische Enpus am reinsten erhalten Bu biefer Tageszeit, wo Berr: chaft und Gefinde Giefta halt, öffnen fich von allen Geiten bie Thuren ber Baufer, ben Ginblid in geraumige, tühle, mit allem erbenflichen Lurus aus= gestattete Borplage gemahrenb, in benen Springbrunnen bie üppigen Myrthen= gebuiche mit Diamanten bestäuben. Dier paradiren bie meiblichen Bewohner bes Saufes, in ihren ichonften Gemanbern auf bem Divan liegend und bamit befchäftigt, Cigaretten gu breben unb gu rauchen, wobei fie hervorragenbe Unmuth entwideln. Dabei nafchen fie beständig Gugigteiten und plaus bern unaufhörlich in ihrem weichen Landesfitte geftatte bem Boruber= gehenden, bie Saufer gu betreten, man muß aber hingufugen, bag in Smyrna alle Welt fich tennt, wenigstens bem Unfehen nach, und bag bie Frem= ben, bie fich zeigen, auch gewöhnlich von einem Ginwohner begleitet find. finden zahlreiche Borftellungen ftatt, man empfängt jeben. Gine ber Töchter bes Saufes, bie meift gahlreich find, bietet bem Besucher eine Cigarette an. Man nimmt Blat, man plaubert miteinander. Mancher Frembe, ber auf

biefe Beife eingeführt murbe, bat bas Biebertommen nicht vergeffen. Bu biefen zwei Letteren gehörte auch herr von Gorgues. Er hatte von bie: fer Gaftfreundlichteit gehört und fich vorgenommen, feine Meugierbe gu be= friedigen. Er wollte bas gange Biertel burdeilen und feine Mugen an biefen Schönheiten weiben, die für bie volls tommften ber Welt gelten. Aber ber

Menich bentt Muf halbem Wege hielt er plöhlich inne. Gin großes, bunfles, golbig fdimmerndes Auge traf ihn und zog ibn unwiderftehlich an. Er trat ein. Mit ber Rofetterie einer Smyrniotin ging ibm bie Schonheit entgegen und bieß ihn neben fich figen. Dann rollte fie eine Cigarette und bot fie ihm an. Er nahm fie. Die Groberung mar ge-

macht. Ginige Wochen fpater heirathete ber junge Conful Fraulein Annig Moura= bon. - Gechzehn Jahre alt, romifch= tatholifch und ohne Musftener, aber bie phyle murbige Tragerinnen finben. herr von Gorgues, ber im Ministerium bes Auswärtigen Umtes fehr gut ans gefeben mar, verichaffte fich einen langeren Urlaub und führte feine Frau auf ber Sochzeitsreife nach Paris, mo fie bei ihrem erften Erfcheinen für gotts lich icon erflart murbe.

Es ift übrigens nicht fo leicht, wie man bentt, ber Gemahl einer Göttin gu fein, noch bagu einer jonifchen. Der Ronful mußte fich balb überzeugen, baß feine reigenbe Gefährtin burchaus nichts vom Rechnen verftand. Die icone Unnig lieg über ihre Ginfalle (und fie hatte beren übergenug) nicht mit fich handeln. Gie verftand ausgezeichnet, Cigaretten zu rollen, und mar in biefer Arbeit unermublich, aber niemals murbe fie fich berabgelaffen haben, fich um bie Wirthschaft gu tummern, ober fich ben Ropf über bie taufend Rleinigfeiten bes haushaltes zu gerbrechen. In ihrem elterlichen Sause in Smyrna stanb fie Morgens auf, fleidete fich an, fnabberte Gußigfeiten, Oliven ober Reis; bann ruhte fie. Dann nafchte fie mieber Gugigfeiten ober Gebad, machte Befuche ober em= pfing folde. 21m Abend tangte fie. Conntags hörte fie die Meffe. Bis-weilen zeigte fie fich im "Garten", bem Berfammlungsort ber vornehmen

Welt. herr von Gorgues, ber ben Orient und bie orientalischen Frauen gu gut fannte, versuchte nichts an biefer Les bensmeife gu anbern. Er gehörte gu benen, Die mit liebensmurbiger Miene bie Folgen ihrer Sandlungsweife tra: Bermegen und fühn, wie alle, bie ein hohes Biel verfolgen, mar er bes muht, fein Bermögen möglichft gewinns bringend angulegen. Das Glud beguns ftigte ihn, und bald fonnte er fein Confulat in Tripolis auf großem Guge führen. Da er als gewiegter Diplomat feine Begiehungen gu verwerthen mußte, wurde er fünf Jahre nach feiner Ber= heirathung jum Generalfonful in Smyrna ernannt.

Co vergingen einige Jahre, bie an: Scheinend in die bequeme und luxurioje Lebensweise ber iconften aller Smyrs niotinnen feine Beranderung brachten. Gelbft bie Jahre fonnten ihr nichts an= haben; und wie eine mirtliche Gottheit ichien fie bas Borrecht ber emigen Sugend gu befigen, mabrend ihre beiben Rinber aufmuchsen und ihr jugendlicher Bemahl fich in einen reifen Mann vermandelte. Gie blieb, mas fie ge= mejen, - bas 3beal ber Ihren und ber

Mit bem Tage ihrer Untunft in Smyrna gewann Tiomane einen Gin= blid in ben Rultus, ben bie fcone Frau mit fich treiben ließ. Unsnahms= weise burften am erften Abend Die beis ben Madchen am Mittagseffen theil= nehmen. In ber Freude, wieber in ihrer Beimath gu fein, hatte bie icone Unnig ihr fonft leiber vernachläffigtes Mationalkoftum augelegt; ben langen weißseibenen, goldgestidten Rod, über bem Bemb aus Brouffifder Geibe mit weiten, bis über bie Ellbogen gurud. fallenben Mermeln, Die gierliche Wefte aus blauem Sammet mit Golbftiderei, und bas fleine rothe, mit Gold und Berlen bestidte Rappchen, beffen golbene Quafte bis auf die Schultern herab: hing. Gie fah aus wie eine Bringeffin aus "Taufend und eine Racht" in biefem großen Gaal, ber mit feltenen Fanencen aus Damastus getäfelt mar, mit ben prächtigen Thuren, bie irgend einer Mofchee bes Libanons ent= ftammten, ben breiten Tenitern, Die mit blühenben Ramelien bestanben maren. und por benen von unfichtbaren Glas: fcheiben eingeschloffen, feltene Bogel aus China und Japan frei umberguflattern

ichienen. herrn von Gorgues' Bartlichfeit für feine icone Gattin mar voll beforgter, faft vaterlicher Mufmertfamfeit. Tijch forgte er für fie, wie für ein Rind, mabite Die garteften Stude, gerichnitt fie, ja er ichalte ibr fogar bie Früchte. Und bies ericbien beiben gang natürlich. Man fühlte, daß ber eine die gange Laft und Berantwortlichfeit bes gemeinsamen Lebens auf fich genommen hatte, mab: rend ber andere nur feine Unnehmlich= feiten genog. Mariba, Die ftets bem Beifpiel ihrer reigenben Dama folgte, abmte felbitverftandlich biefe perführerifche Tragbeit, biefe völlige Gorg: losigfeit nach, und wie man gestehen muß, that sie bas nicht ohne Ges ichid. Gui, bie binter ihrem Stuble ftanb, mußte jebem ihrer Buniche guvortommen; benn bie Orientalinnen erfparen fich fogar bie Mabe, gu mun= ichen. Ausnahmsmeife burften bie Mabden auch im Galon ericheinen, bem jonischen Dialett. Man fagt, Die bie Gafte guftromten. Der Conful empfing fast jeben Abend, benn bie fcone Unnig liebte es gu thronen aber zu Baufe, wo fie es bequem hatte, und ihre Rolle als Wirthin beidrantte fich barauf, ben Beihrauch einzuath: men, ben man ihr freigebig fpenbete. (Fortfetung folgt.)

Der Stockfisch ber bie Erkältung beilen bilfe Der wiberliche Gefdmad bes Leberthranes ift berichwunden in

aus reinem Leberthran mit Sppophoephaten aus Rall und Coba. Der Patient ber an Schwindsucht, Bronchiten, Dusken, Erkältung oder zehrender Krantheis leidet, som diese Heiluntel mit derfelben Juriebenheit ehmedmen, als nähme er Mildi zu sich derzieben es überall. Er ist eine perfetter Kühltung und ein wundervoller Fleisch-Erzeuger. Rehntet kein andres.

Rhenmalismus etc. beilbar! Der "Chte Baunicheibt'iche lebensweder und Del", curirt bie ichwerften Rrantheiten, nachem alle Mittel fehlten. Abreffire: C. Schweinfurth, 147 Cene ter Ste., Plat 7. 25 blumbodiga Spiegel & Co.'s von Moebeln.

Sie reden!

Spiegel's Preise

Sie rufen Euch! Sie wecken das Echo!

Turore in Möbeln 251 STATE STR.

Die Preise

Solche Preise! Solche Möbel! Spiegel's Möbel. fansen, bevor 3hr gesehen

300 Toilellen-Stände, arten zu \$2.50 unb aufwärts. Werth bas Doppelte.

fancy eich. Schankellühle, 31 \$1.25 Berth

Gin weiteres Sunbert jener

Es ist ein

Invore-Verkauf

im Gruft.

Ihr dürft nicht

Kommt und scht.

Solid eichenen Sideboards, mit geschliffenem \$9.50 Berth \$18.00.

Der Furore= Verfauf.

Er danert nicht lange!

Er fann nicht lange banern!

Aber er macht Aufsehen, während er im Gange ift.

SPIEGEL & CO., 251 State Str.



Eine Wasch=Seife, rein u. gefund. Beste für

Allgemeinen Hans-Gebranch JULIUS DE HORVATH,

Baublane ausgearbeitet. Bauten geleitet. Difice: Jones Block, 119 Dearborn Str. Telephon 594. Redteanwälte.

Louis Kistler & Son, - 2lbpofaten. --

No. 38 LASALLE STR. Adolph 2. Benner,

Deutscher 2ldvofat. Bimmer 508, Chamber of Commerce Builbing. 140 Washington Str.

Telephon 5238. 24ocfabiboli JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers,

Bimmer 39 &41 Metropolitan Blod, Chicago R. D. Sche Kandolph und La Salle Six. MAX FBERHARDT. Frieden Grichter, 142-148 B. Madifon Str, gegenüber Unionfir. Wohnung: 436 Afhland Bibd. 12jaljo

CHAS. C. BILLETERS Californias, Miffonris und Ohio - Beine. 85 Cts. die Callone

und aufwärts, frei in's Haus geltefert. 180—182 O. Randolph Str., 30jnbibofff awischen S. Abe. und La Salle Str. Braugreien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Brafibent. Adam Ortseisen, Buc-Brafibent. H. I. Bellamy, Sefretar und Schaumeister. WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 N. Desplaines Str. Ede Indiana Str. Brauerei: Io. 171—181 N. Desplaines Str. Malghaus: No. 186—192 N. Jefferson Str. Elebaiser: No. 18—28 M. Indiana Str. 180213 Ueber Baltimore !

Norddeutscher Llond. Regelmäßige Boft=Dampfichifffahrt zwifchen

Baltimore und Bremen Direct, burd bie neuen und erprobten Schnellbampfer Darmftabt, Dresben, Rarlernhe, Münden, Oldenburg,

bon Bremen jeden Donnerstag. bon Baltimere jeden Mittwoch, 2 ühr Nachmittag. Größimöglichte Sicherheit. Billige Preise. Wit Dampfern bes Rorbbentichen Lloth wurden Der Dampfern bes Rorbbentichen Llohd wurden mehr als 9 800 000 000 2.500.000 Baffagiere

glüdlich über Gee befürbert. Salone und Rajuten-Simmer auf Ded. Salons und Rajuten zimmer auf Den.
Die Gurichtung ihr Zwischerbedkpaffagiere, beren Schlaftellen sich im Oberbed und im zweiten Bed befinden, sind anerkannt vortreffitch. Etetrische Betendung in allen Raumen.
Weitere Unstunft ertheiten die General-Agenten

a. Sonmader & Co., Baltimore, DD., 3. 28m. Cidenburg, Chicago, 308.



6. Clauffenius & Co., Deneral-Agenten für ben Beftet. 80 gitt Abe., Chicago.

Billig! Billig! Billig! Passagen pon und nach

Europa in Cajute und 3wifdended. Mer Gelb fparen will, fpreche bor bei ber alten bewährten Firma

C. B. Richard & Co. General Passage-Agenten, 2ja1j8 62 Clark Str. (Sherman Saus). Sonntags offen bon 10 bis 12 Uhr.



Roch nie dagewesen! Maffacescheine bon Deutsblatd nach Amerika nur \$18.50. Union Liede-Office. Zistelns GUS. HUMBOLD, 171 E. Harrison Str., (gegenüber bem neuen Grand Central-Bahnhof.) Officn diglich d. 8 Uhr Abds. Countags d. 12 Uhr Bitgs.

Scheuner & Sohn, Rafe:Sandlung, Speziell Schweizer, Limburger u. Brid-Rafe. 194 M. Randsiph Str. (Deumarft). bbofabm

Prächliges Elmhurft.

Lotten \$150 bis \$250. Abftract mit jeder Bot. Keine Zinsen. Bebingungen: \$10 baar. Reft \$1 per Woche. Diefe Lotten liegen an der Galena Divition ber C. & R W. Gisenbahn.

Freie Egeurfion täglich. Conntage : Ereurfion 2 Uhr Rachmittage. Wegen freitidets fprecht bor auf unferer Office. Rauft Cure Rotten bon ben ausichteglichen Eigenthumern biefer Subbivifion. DELANY & SALZMAN, 115 Dearborn Str., Zimmer 34 und 35

A. Ashenheim, General-Agent. THE WM. SCHMIDT BAKING CO., 75-81 Clybourn Ave., liefert bas beste Brod, Eraders, Ruchen und feine Biscuits. Man berlange fie beim Grocer. 16fb6mbifa2

Finanzielles.

Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Bimmer 302.

___ Geld auf Möbel. ____ Keine Westd auf Bliobel.
Reine Wegnahme, keine Oeffentlichkeit ober Berzögernng. Da wir unter allen Gesellschaften in den Ber. Staaten das größte Kahital bestigen. so können wir End niedrigere Katen und längere Zeit gewähren, als truend Jemand in der Stadt. Unsere Gesellschaft ist organistri und macht Geschäften nach dem Baugesellschafte. Darteben gegen leichte wöchenliche oder monatliche Klickzahlung nach Bequemitchteit. Sprech uns, bedoor Jer eine Anseiche macht. Brugst Gure Model. Receivis mit Euch.

EF Gs mirb bentid gefproden. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Bimmer 302. - Gegrandet 1854.

Schukverein der Sausbeliker gegen ichlecht gablenbe Diether, 371 Barrabee Gtr.

Branch | Bm. Sievert, 3204 Bentworth Av. Beter Beber, 523 Milwaufee Ave. Offices: | M. Beift, 614 Macine Ave. 2unt. B. Stotte. 35548. halfted Str.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Wir verleiben Gold zu irgend einem Betrage bon 225 bis 810,000 au ben möglicht niedrigen Raten und in firzeiter Zeit. Wenn hor Geld zu teiben wünfdt auf Widdeln, Bianos. Pferde, Wagen, Autlichen, Laegerhausscheinen oder berichtliches Eigentuhm irgend weiter Art, so versämmt nicht, nach unseren Raten zu kragen, bedor Ihr eine Aufeihe macht. weiger Art, so berläumt nicht, nach unseren Katen zu fragen, bevor Ihr eine Auleibe macht.

Wir verleihen Seld, ohne daß es in die Oessentlickeit kommt und bestreben uns. unsere Kunden so zu vohrenen, daß sie vieder zu uns kommen, wenn sie eine andere Auleibe zu machen winschen. Anleichen konnen der Auleibe zeit ausgebehnt und zu hateihen konnen dem der Verleiche zu irgend einer Zeit gemacht vern, nach dem Belieben der Veleiben und zie gemachte den, nach dem Belieben der Veleiben und zie gemachte Jahlung vermitbert die Kosten der Anleich im Verhältigt zum Verrage der Zablung. Es werden keine Gebidren im Verden der Verleich und Verschaften der Verleichen zu der Verleichen der Verleich der Verleichen der Verleich verleich der Verleich der Verleich der Verleich der

86 Ba Salle Str., erfter Flur über ber Strate. \$15.00 bis \$5,000.00.

Chicago Mortgage Boan Co.,

Brandt 3hr Geld? 3hr fonntes betom men. Um billigften. Um fonellften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt merbet. und ohne das jage voer eine Betrag auf Mobel, kianos, Matchinen, ohne Entfernung berfeiben. Sbenfo auf Bagerfdeine, von ernert. Schmidfachen, Ivamanten, ober irgend ein gutes Bfand, zu ben billigsten Raten und Interesten. Babt es zur üch, wie Ihr Arten und Interesten. Jahl es zur üch, wie Ihr Arten und Interesten.

3. P. Balter & Co. 12mglill Simmer 61 unb 62.

Sinangielles.

GELD

Dart, wer bei mir Baffagescheine, Cajute oben Ju'schended, nach ober von Deutschland tauft. Ich befordere Bassagiere nach und von Sannburg, Bremen, Antwerpen, Notberdam, Amsterdam, Sanne, Barth, Stettin ze. dia New York ober Baltimore. Bassagiere nach Europa liefere mit Sedaf frei an Pord des Odmblers. Wer Freunde oder Nerwandte von Europa fommen talfen wif. tann es nur in feinem Intereffe finden, bei mir Frett tarten ju lofen. Aufunit ber Paffagiere in Ehicago ftets rechtzeitig gemelbet. Aaheres in des General-Agentur bon

ANTON BOENERT 92 La Calle Str.

Dollmadie und Erbichaftsfachen in Guropa, Colletionen, Boltanogahlungen te. prompt beforgt. Conntags offen bis 12 Ubr.

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niebrigften Binfen, ohne Forte ichaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Bianos, Bferde, Bagen, Birthichafis- und Laben-Ginrichtungen, Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Das einzige beutiche Gefcafi

in diefer 21rt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., 3immer 2. Bwijden Dabifon und Wafbington Stz.

Erste Mortgages auf Chicago Grunbeigenthum ju verfaufen. - 4 Pro-gent Zinfen. - vierteijahrlich berechnet - werben auf Spar-Eintagen bezahlt. Wechfel auf Deutschland. Milwaukee Ave. State Bank, Cae Milwaufee Ave. u. Carpenter Gir.

Montag und Sonnabend Abendstunden bon 7-9 Uhr. 20feb3mg Geld zu verleihen auf Mobel, Bianos, Bferbe und Wagen, fomte auf anbere Sicherbeiten. Reine entfernung ber Gegene ftanbe. Riebrige Raten. Strenge Gebeimhaltung. Prombte Bebenung. - Brompte Bestenung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW.

Simmer 1, 503 Lincoln Abe., Coots Calle. Abends offen bis 9 Abr. bwo Sichere Geldanlagen. Erfte Sphotheten jum Bertauf an Sand. Selber ju berleiben auf Chicago Grunbeigenthum. Bollmachten! Er Einziehungbon Baffage: Scheine bon und nod Dentidiank Billige Preife, gute Bedienung garantirt burch

Wasmansdorff & Heinemann.

145-146 G. Randolph Str. Geld zu verleihen

in größeren und fleineren Summen auf trgend welche aufe Sicherbeit, wie Kagerhaussicheine, erfter Claffe Gw ichaftsvapiere und bewegliches Eigentbam, Grund-eigenthum, Spoothefen, Bauverins-Aftien. Pierbe schäftsbaptere und bewestiches Eigenthum, Srusserigenthum, Sphothefen, Baubereins Affrien. Pferde Magen, Kinnos, Möbel r. Ich verfeihe nur mein eigenes Selb. Betrag und Vedingungen nach Beiteben, zahlbar ratenweife, auf menatiche Abgahung mend gewinscht und Insien bemgemäß verringert. Ane Sphöftste unter Berschwiegenbeit abgewicket. Bitte bestuchen Sie und ober ihrerben Sie wegen nichtere Ausgaber unter der Sterfenben Jemand zu Ihren schaften.

94 Ba Salle Str. Bimmer 35, Telephon 1978. Division St. Bank

319 C. Division Elr. Pinsen auf Hparciulagen, 4 Proc. Bauft und verkaum 1. Dypotheken. Wedziel auf Guropa. 7jasmbib Paffage von und rach Europa. Al W. G. Stoughton, Banfier.

Der Cook County Bau- und Leih-Verein berborgt Gelb auf Grunbeigenthum gu 5 und 6 Prog. Binfen. Office: 227 G. Rorth Mbe., Chicago. Raglich offen bon 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends.